

Nieparser AMTSKURIER

**Amtliches Mitteilungsblatt des Amtes Niepars
mit den Gemeinden Niepars, Pantelitz, Kummerow, Groß Kordshagen, Lüssow,
Neu Bartelshagen, Steinhagen, Jakobsdorf, Wendorf und Zarrendorf**

Jahrgang 21

Montag, den 18. März 2013

Nummer 03



Nieparser Amtskurier auch unter www.amt-niepars.de

Amtliche Mitteilungen

Amt Niepars

Die Amtsvorsteherin

Gartenstraße 13 b, 18442 Niepars

Öffnungszeiten

Montag	09:00 - 12:00 Uhr
Dienstag	09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 15:45 Uhr
Freitag	09:00 - 12:00 Uhr

E-Mail:	amt-niepars@t-online.de	Vorwahl:	
Homepage:	www.amt-niepars.de		038321 ...
Fax:	Haupt- und Kämmerieamt		661-61
	Bauamt:		661-63
	Ordnungsamt:		661-28

Amtsvorsteherin:	Frau Iris Basinski	661-10
Leitender Verwaltungsbeamter:	Herr P. Forchhammer	661-10

Hauptamt- und Kämmerie

SB Sekretariat/Poststelle und Beschaffung	Frau K. Schmidt	661-10
SB Personenstandswesen (Standesbeamter)/ Öffentlich rechtliche Namensänderung/Archiv für standesamtliche Unterlagen	Herr S. Westphal	661-13
SB Entgelt/Arbeitsförderung/ Organisationsaufgaben/ Personalwesen	Frau I. Holst	661-14
SB Gemeindegremien/ Wahlen/Amtskurier/ Fortbildung/ Vertragsmanagement	Frau K. Pense	661-11
SB Kindereinrichtungen/ Schulen	Frau M. Knoop	661-15
Sachgebietsleiter Finanzen Finanzmanagement	Frau E. Just	661-20
Kassenleiter/ Lehrlingsausbildung	Frau I. Kühl	661-21
SB Kasse	Frau J. Harder	661-44
SB Steuern/Vollstreckung	Frau F. Heinig	661-25
SB Vollstreckung	P. Holzmann	661-24
SB Geschäftsbuchhaltung	Frau I. Gladrow	661-22
SB Anlagen- und Geschäftsbuchhaltung	Frau K. Schuldt	661-43

Bau- und Ordnungsamt

Amtsleiter Bauvorhaben/ Plangenehmigung	derzeit vertreten durch Frau Prill	661-40
SB Bauangelegenheiten/ Planungsrecht/Gebäudemanagement	Frau G. Eckardt	661-41
SB Liegenschaften/ Friedhöfe	Frau S. Stiller	661-45
SB Beiträge/Gebühren	Frau M. Prill	661-42
Sachgebietsleiter Sicherheit und Ordnung Sicherheitsbeauftragter	Herr L. Zimmer	661-30
SB Meldewesen	Frau B. Koch	661-35

SB Gewerbe/Märkte/ Fischerei Feuerwehr/ Sondernutzung/ Fundbüro/Fundtiere	Frau V. Stiller	661-31
SB Wohngeld/Soziales Administrator/ Datenschutzbeauftragter	Herr R. Möller	661-36
SB Ordnungswidrigkeiten Politesse/Jugend u. Senioren/ Partnerschaften/ Veranstaltungen Amtsjugendpfleger	Frau H. Orlowski	661-37
	Herr B. Banaszkiwicz	60140
	Mobiltelefon:	0172 3575539
Hausmeister/Amtsarbeiter	Herr M. Güldner	661-52/14

Bürgermeister der Gemeinden mit Telefonnummern, Ort der Sprechstunden und Sprechzeiten

Gemeinde Bürgermeister Telefonnummer	Ort der Sprechstunde	Sprechzeit
Niepars:		
Frau Bärbel Schilling 038321 286 www.gemeinde-niepars.de	nach Vereinbarung	nach Vereinbarung
Pantelitz:		
Herr Fred Schulz-Weingarten Tel.: 038321 790072 E-Mail: buergermeister@gemeinde-pantelitz.de Homepage: www.gemeinde-pantelitz.de	Gemeindezentrum Schwarzer Weg 8, Pantelitz	nach Vereinbarung
Kummerow:		
Herr Manfred Lange Tel.: 038321 292	Schulstraße 15 a, Kummerow	nach Vereinbarung
Groß Kordshagen:		
Herr Jörg Zimmermann Tel.: 038231 3360	Karniner Weg 24, Flemendorf	nach Vereinbarung
Lüssow:		
Herr Thomas Kamphues Tel.: 03831 497083 0176 22992386	Dorfgemeinschaftshaus „Dörphus“, Hauptstraße 23, Langendorf	jeden Montag von 17:30 - 18:30 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung
Neu Bartelshagen:		
Herr Horst Badendieck Tel.: 038321 66813 038321 60556	Gemeindezentrum Lassentin, Kastanienweg 12, Lassentin	jeden 1. Dienstag im Monat von 18:00 - 19:00 Uhr o. nach Vereinbarung
Steinhagen:		
Herr Dietmar Eifler Tel.: 038327 60210 038327 60134	Grundschule Steinhagen, Schulstraße 2, Steinhagen	jeden Montag von 18:00 - 19:30 Uhr
Jakobsdorf:		
Frau Iris Basinski Tel.: 038327 60323	Gemeindezentrum Jakobsdorf, Schmiedeweg 3, Jakobsdorf	nach Vereinbarung
Wendorf:		
Herr Heinz-Werner Jennek Tel.: 03831 497057	Weidenweg 24, Neu Lüdershagen	nach Vereinbarung
Zarrendorf:		
Frau Ulrike Graap Tel.: 038327 331	Landgasthof Zarrendorf, Kirchstraße 32, Zarrendorf	jeden Dienstag von 17:00 - 18:00 Uhr

Stand: 26.06.2012

Kinder- und Jugendarbeit
 im
 Amt Niepars

 <p>Verantwortlicher: Christian Tietze Tel.: 03716 / 14 32 300</p> <p>Mail: christian.tietze@niepars.de</p> <p>Schwerpunkte:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kinder- und Jugendsozialarbeit • Jugendberufshilfe • Jugend u. Eltern-Elterngruppen <p style="text-align: right; font-size: small;">Christiane K. V.</p>	 <p>Verantwortliche: Marlene Gell Tel.: 037122 / 21333</p> <p>Mail: marlene.gell@niepars.de</p> <p>Schwerpunkte:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Angebotserstellung für Schüler, Lehrer, Eltern • Familienarbeit (z.B. Schulsozialarbeit und PT) • Treff für Familienmitglieder <p style="text-align: right; font-size: small;">Christiane K. V.</p>
 <p>Verantwortliche: Beate Seitz Tel.: 03716 / 143440-10</p> <p>Mail: beate.seitz@niepars.de</p> <p>Schwerpunkte:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kinder- und Jugendsozialarbeit • Jugendberufshilfe • Familien- und Erziehungsberatung <p style="text-align: right; font-size: small;">Christiane K. V.</p>	 <p>Verantwortliche: Claudia Krieger Tel.: 03716 / 143440-10</p> <p>Mail: claudia.krieger@niepars.de</p> <p>Schwerpunkte:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Familienarbeit • Beratung für Schüler, Lehrer, Eltern • Familienarbeit u. Elternarbeit <p style="text-align: right; font-size: small;">Christiane K. V.</p>
 <p>Verantwortliche: Bettina Benschmidt Tel.: 03716 / 143440-10</p> <p>Mail: bettina.benschmidt@niepars.de</p> <p>Schwerpunkte:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Eltern-Elternarbeit für Eltern- und Jugendsozialarbeit • Beratung Jugend-Mitglieder • Familienberatung • Eltern-Elternarbeit <p style="text-align: right; font-size: small;">Christiane K. V.</p>	 <p>Verantwortliche: Anja Hoyer</p>

Amtliche Bekanntmachungen

Gemeinde Kummerow

Zweite Änderungssatzung zur Satzung der Gemeinde Kummerow über die Erhebung einer Hundesteuer

§ 5 Steuermaßstab und Steuersatz

- (1) Die Steuer beträgt im Schuldenjahr
- für den 1. Hund 25,00 €
 - für den 2. Hund 50,00 €
 - für den 3. Hund und jeden weiteren 75,00 €
 - für den 1. und jeden weiteren gefährlichen Hund 250,00 €
- (5) Als gefährliche Hunde im Sinne dieser Satzung gelten gefährliche Hunde nach § 2 Abs. 1 bis 3 der Verordnung über das Führen und Halten von Hunden (Hundehalterverordnung - HundehVO M-V) vom 04. Juli 2000.

§ 6 Steuerbefreiung

7. Für gefährliche Hunde wird keine Steuerbefreiung gewährt.

§ 7 Steuerermäßigungen

- (2) Für gefährliche Hunde wird keine Steuerermäßigung gewährt

§ 8 Züchtersteuer

- (6) Die Ermäßigung wird nicht für gefährliche Hunde gewährt.

§ 15 Inkrafttreten

Die Zweite Änderungssatzung zur Satzung der Gemeinde Kummerow über die Erhebung einer Hundesteuer tritt ab 1.1.2013 in Kraft.

Kummerow,
 Lange (Siegel)
Bürgermeister

Amt Niepars
Die Amtsvorsteherin
 für die Gemeinde Kummerow

Bekanntmachung Die Gemeindevertretung Kummerow hat in ihrer Sitzung am 24.01.2013 beschlossen:

Nach Erläuterungen durch Frau Just beschließt die Gemeindevertretung der Gemeinde Kummerow aufgrund des § 61 Abs. 3 Kommunalverfassung Mecklenburg-Vorpommern das Ergebnis der Jahresrechnung 2011 lt. Anlage.
 Abstimmungsergebnis: 6/6/6/-/-/
Beschluss-Nr.: 78-17/13

Die Gemeindevertretung beschließt nach § 61 Absatz 3 Kommunalverfassung Mecklenburg-Vorpommern, den Bürgermeister für das Haushaltsjahr 2011 die Entlastung zu erteilen.
 Abstimmungsergebnis: 5/5/5/-/-/
Beschluss-Nr.: 79-17/13

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Kummerow beschließt die 1. Änderungssatzung zur Satzung über die Abwasser-beseitigung in der Gemeinde Kummerow.
 Abstimmungsergebnis: 6/6/6/-/-/
Beschluss-Nr.: 80-17/13

Die Gemeinde Kummerow schließt sich dem Schreiben der Gemeinde Eixen zur Verbesserung der kommunalen Finanzausstattung lt. Anlage an.
 Abstimmungsergebnis: 6/6/6/-/-/
Beschluss-Nr.: 81-17/13

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Kummerow beschließt die 2. Änderungssatzung zur Satzung der Gemeinde Kummerow über die Erhebung einer Hundesteuer lt. Anlage.
 Abstimmungsergebnis: 6/6/6/-/-/
Beschluss-Nr.: 82-17/13

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Kummerow beschließt den Verkauf, Gemarkung Kummerow, Flurstück 71/1.
 Abstimmungsergebnis: 6/6/6/-/-/
Beschluss-Nr.: 83-17/13

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Kummerow erteilt zum Bauantrag, Gemarkung Kummerow das gemeindliche Einvernehmen.
 Abstimmungsergebnis: 6/6/6/-/-/
Beschluss-Nr.: 84-17/13

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Kummerow, erteilt zum Bauantrag, Gemarkung Kummerow das gemeindliche Einvernehmen.

Abstimmungsergebnis: 6/6/6/-/-/

Beschluss-Nr.: 85-17/13

Diese Beschlüsse wurden an den Bekanntmachungstafeln ausgehängt.

Niepars, 05.03.2013

Im Auftrag

Pense

Amt Niepars

Die Amtsvorsteherin

für die Gemeinde Kummerow

Bekanntmachung

Die Gemeindevertretung Kummerow hat in ihrer Sitzung am 24.01.2013 die

Zweite Änderungssatzung zur Satzung der Gemeinde Kummerow über die Erhebung einer Hundesteuer beschlossen.

Die zweite Änderung über die Satzung zur Erhebung einer Hundesteuer tritt am 01.01.2013 in Kraft.

Die Bekanntmachung der zweiten Änderungssatzung zur Satzung der Gemeinde Kummerow über die Erhebung einer Hundesteuer ist mit Ablauf des 02.04.2013 bewirkt.

Soweit beim Erlass dieser Satzung gegen Verfahrens- und Formfehler verstoßen wurde, können diese nach § 5 Abs. 5 der Kommunalverfassung des Landes Mecklenburg-Vorpommern vom 13.07.2012 nach Ablauf eines Jahres seit der öffentlichen Bekanntmachung nicht mehr geltend gemacht werden. Diese Einschränkung gilt nicht für die Verletzung von Anzeige-, Genehmigungs- und Bekanntmachungsvorschriften.

Niepars, 05.03.2013

Im Auftrag

Pense

Gemeinde Lüssow

Amt Niepars

Die Amtsvorsteherin

Bekanntmachung

Die Gemeindevertretung Lüssow hat in ihrer Sitzung am 16.01.2013 beschlossen:

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Lüssow verpflichtet sich entsprechend des aktuellen Vergabegesetzes M-V, öffentliche Aufträge nur an Bieter zu vergeben, die die Zahlung des Mindestlohnes von 8,50 Euro/h (Brutto) garantieren.

Abstimmungsergebnis: 8/6/6/-/-/

Beschluss-Nr.: 196-33/2013

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Lüssow beschließt, dass der Beschluss 186-31/2012 aufgehoben wird.

Abstimmungsergebnis: 8/6/6/-/-/

Beschluss-Nr.: 197-33/2013

Diese Beschlüsse wurden an den Bekanntmachungstafeln ausgehängt.

Niepars, 18.02.2013

Im Auftrag

Pense

Amt Niepars

Die Amtsvorsteherin

Bekanntmachung

Die Gemeindevertretung Lüssow hat in ihrer Sitzung am 20.02.2013 beschlossen:

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Lüssow beschließt, für die Wahl als Schöffe und Hilfsschöffe folgende Personen zu benennen:

1. Herrn Günter Heidemann, Mittelweg 11 in 18442 Langendorf (geb. 15.06.1950)
2. Frau Marion Wulf, Hof 10 in 18442 Klein Kordshagen (geb. 11.03.1962)
3. Herrn Hans-Georg Rücker, Mittelweg 10 in 18442 Langendorf (geb. 02.01.1953)

Abstimmungsergebnis: 8/8/8/-/-/

Beschluss-Nr.: 198-34/13

Bauantrag Gemarkung Lüssow

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Lüssow erteilt zum o. g. Bauantrag das gemeindliche Einvernehmen.

Abstimmungsergebnis: 8/8/8/-/-/

Beschluss-Nr.: 199-34/13

Bauantrag, Gemarkung Langendorf

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Lüssow erteilt zum o. g. Bauanfrage das gemeindliche Einvernehmen.

Abstimmungsergebnis: 8/8/8/-/-/

Beschluss-Nr.: 200-34/13

Bauantrag, Gemarkung Langendorf

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Lüssow erteilt zum o.g. Bauanfrage das gemeindliche Einvernehmen.

Abstimmungsergebnis: 8/8/8/-/-/

Beschluss-Nr.: 201-34/13

Diese Beschlüsse wurden an den Bekanntmachungstafeln ausgehängt.

Niepars, 11.03.2013

Im Auftrag

Pense

Gemeinde Neu Bartelshagen

Amt Niepars

Die Amtsvorsteherin

Bekanntmachung

Die Gemeindevertretung Neu Bartelshagen hat in ihrer Sitzung am 28.01.2013 beschlossen:

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Neu Bartelshagen beschließt, zur Rekonstruktion des SW Nisdorf ihre Zustimmung zu erteilen.

Abstimmungsergebnis: 7/5/5/-/-/

Beschluss-Nr.: 145-21/13

Diese Beschlüsse wurden an den Bekanntmachungstafeln ausgehängt.

Niepars, 26.02.2013

Im Auftrag

Pense

Gemeinde Niepars

Amt Niepars

Die Amtsvorsteherin

Ortsteil Obermützkow

Die Gemeindevertretung Niepars hat in ihrer Sitzung am 13.12.2012 die

1. Änderungssatzung zur Satzung über die Abwasserbeseitigung der Gemeinde Niepars (Abwasserbeseitigungssatzung)

beschlossen.

Die 1. Änderungssatzung zur Satzung über die Abwasserbeseitigung der Gemeinde Niepars (Abwasserbeseitigungssatzung) tritt zum 01.01.2013 in Kraft.

Die Bekanntmachung der Satzung über die Abwasserbeseitigung der Gemeinde Niepars (Abwasserbeseitigungssatzung) ist mit Ablauf des 06.03.2013 bewirkt.

Soweit beim Erlass dieser Satzung gegen Verfahrens- und Formfehler verstoßen wurde, können diese nach § 5 Abs. 5 der Kommunalverfassung des Landes Mecklenburg-Vorpommern vom 13.07.2011 nach Ablauf eines Jahres seit der öffentlichen Bekanntmachung nicht mehr geltend gemacht werden. Diese Einschränkung gilt nicht für die Verletzung von Anzeige-, Genehmigungs- und Bekanntmachungsvorschriften.

Niepars, 18.02.2013

Im Auftrag

Pense

Ausgehängt am 18.02.2013

Abgenommen am 06.03.2013

Amt Niepars

Die Amtsvorsteherin

Bekanntmachung

Die Gemeindevertretung Niepars hat in ihrer Sitzung am 13.12.2012 beschlossen:

Aufgrund des § 61 Abs. 3 KV M-V beschließt die Gemeindevertretung Niepars das Ergebnis der Jahresrechnung 2011 lt. Anlage.

Abstimmungsergebnis: 13/11/10/-/1/

Beschluss-Nr.: 202-23/12

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Niepars beschließt nach § 61 Abs. 3 KV M-V, der Bürgermeisterin für das Haushaltsjahr 2011 die Entlastung zu erteilen.

Abstimmungsergebnis: 13/10/8/2/-/

Beschluss-Nr.: 203-23/12

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Niepars beschließt die Hallenordnung der Sport- und Freizeithalle Niepars lt. Anlage.

Abstimmungsergebnis: 13/11/11/-/1/

Beschluss-Nr.: 204-23/12

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Niepars beschließt die 1. Änderungssatzung zur Satzung über die Abwasserbeseitigung in der Gemeinde Niepars

Abstimmungsergebnis: 13/11/11/-/1/

Beschluss-Nr.: 205-23/12

Die Gemeindevertretung Niepars beschließt folgenden Sitzungsplan für das Kalenderjahr 2013

- 28.02.2013
- 25.04.2013
- 27.06.2013
- 19.09.2013
- 28.11.2013

Abstimmungsergebnis: 13/12/11/1/-/

Beschluss-Nr.: 206-23/12

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Niepars beschließt, die zum Kauf beantragte Teilfläche, Gemarkung Niepars wird nicht verkauft.

Abstimmungsergebnis: 13/12/11/-/1/

Beschluss-Nr.: 207-23/12

Diese Beschlüsse werden an den Bekanntmachungstafeln ausgehängt.

Niepars, 11.02.2013

Im Auftrag

Pense

Gemeinde Steinhagen

Amt Niepars

Die Amtsvorsteherin

Bekanntmachung

Die Gemeindevertretung Steinhagen hat in ihrer Sitzung am 10.12.2012 beschlossen:

Aufgrund des § 61 Abs. 3 Kommunalverfassung Mecklenburg-Vorpommern beschließt die Gemeindevertretung Steinhagen das Ergebnis der Jahresrechnung 2011 lt. Anlage.

Abstimmungsergebnis: 13/13/12/-/1/

Beschluss-Nr.: 266-28/12

Die Gemeindevertretung Steinhagen beschließt nach § 61 Absatz 3 Kommunalverfassung Mecklenburg-Vorpommern, dem Bürgermeister für das Haushaltsjahr 2011 die Entlastung zu erteilen.

Abstimmungsergebnis: 13/12/11/-/1/

Beschluss-Nr.: 267-28/12

Aufgrund des § 50 Kommunalverfassung Mecklenburg-Vorpommern beschließt die Gemeindevertretung Steinhagen eine außerplanmäßige Auszahlung beim Produktsachkonto 11403.52350000 in Höhe von 7.500 Euro für das Haushaltsjahr 2012.

Deckung:

In voller Höhe aus dem Produktsachkonto 54100.52338000 - Unterhaltung Straßen, Wegen, Plätze -

Weiterhin wird beschlossen, Kosten für neue Schneeketten in Höhe von 800 Euro einzuplanen.

Abstimmungsergebnis: 13/13/13/-/1/

Beschluss-Nr.: 268-28/12

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Steinhagen stimmt dem Abschluss des geänderten städtebaulichen Vertragsentwurfes zu dem Bebauungsplan Nr. 15 „Wohnbebauung Fischerweg“ in Negast zu. Der Vertrag wird abgeschlossen zwischen der Gemeinde Steinhagen und dem Planungswilligen, Herrn Axel Runschke.

Gleichzeitig wird der Beschluss über den städtebaulichen Vertrag mit der Beschluss-Nr. 234-25/12 vom 25.06.2012 aufgehoben.

Abstimmungsergebnis: 13/12/8/2/2/

Beschluss-Nr.: 269-28/12

Die Gemeindevertretung Steinhagen beschließt folgenden Sitzungsplan für das Kalenderjahr 2013:

- 14.01.
- 25.02.
- 08.04.
- 03.06.
- 05.08.
- 16.09.
- 28.10.
- 16.12.

Abstimmungsergebnis: 13/13/11/-/2/

Beschluss-Nr.: 270-28/12

Die Gemeindevertretung Steinhagen stimmt der Beschulung in einer örtlich nicht zuständigen Schule ab dem Schuljahr 2013/2014 zu.

Abstimmungsergebnis: 13/13/12/-/1/

Beschluss-Nr.: 271-28/12

Die Gemeindevertretung Steinhagen beschließt die Gewährung des Leitungsrechtes für Wasser und Abwasser, Gemarkung Steinhagen.

Abstimmungsergebnis: 13/13/13/-/1/

Beschluss-Nr.: 272-28/12

Die Gemeinde Steinhagen erteilt für die lt. Anlage aufgeführten Grundstücke den Verzicht des Vorkaufsrechtes.

Abstimmungsergebnis: 13/13/13/-/1/

Beschluss-Nr.: 273-28/12

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Steinhagen erteilt nachträglich zum Bauantrag eines Einfamilienhauses das gemeindliche Einvernehmen, Gemarkung Steinhagen.

Abstimmungsergebnis: 13/13/11/-/2/

Beschluss-Nr.: 274-28/12

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Steinhagen erteilt nachträglich zum Bauantrag einer Kleingarage das gemeindliche Einvernehmen, Gemarkung Negast.

Abstimmungsergebnis: 13/13/11/-/2/

Beschluss-Nr.: 275-28/12

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Steinhagen erteilt nachträglich zum Bauantrag einer Gaube das gemeindliche Einvernehmen, Gemarkung Negast.

Abstimmungsergebnis: 13/13/11/-/2/

Beschluss-Nr.: 276-28/12

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Steinhagen erteilt nachträglich zum Bauantrag eines Einfamilienhauses mit Carport die Zustimmung, Gemarkung Negast.

Abstimmungsergebnis: 13/13/11/-/2/

Beschluss-Nr.: 277-28/12

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Steinhagen erteilt nachträglich zum Bauantrag eines Gerätehauses das gemeindliche Einvernehmen, Gemarkung Krummenhagen.

Abstimmungsergebnis: 13/13/11/-/2/

Beschluss-Nr.: 278-28/12

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Steinhagen erteilt nachträglich zum Bauantrag eines Appartementhauses das gemeindliche Einvernehmen, Gemarkung Krummenhagen.

Abstimmungsergebnis: 13/13/11/-/2/

Beschluss-Nr.: 279-28/12

Diese Beschlüsse werden an den Bekanntmachungstafeln ausgehängt.

Niepars, 28.01.2013

Im Auftrag

Pense

**Amt Niepars
Die Amtsvorsteherin**

Bekanntmachung

Die Gemeindevertretung Steinhagen hat in ihrer Sitzung am 21.01.2013 beschlossen:

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Steinhagen beschließt die Abwägung der Stellungnahmen zum Entwurf des Bebauungsplanes Nr. 15 Wohngebiet „Borgwallsee II am Fischerweg in Negast“ und den 2. Entwurf sowie die erneute öffentliche Auslegung.

Abstimmungsergebnis: 13/10/10/-/1/

Beschluss-Nr.: 280-29/13

Die Gemeindevertretung Steinhagen wählt für die Dauer der Wahlperiode folgendes Mitglied aus der Gemeindevertretung in den Ausschuss für Schule, Kultur, Sport, Jugend, Senioren und Soziales:

- Herrn Patrick-Tobias Kröpelin

Abstimmungsergebnis: 13/10/9/-/1/

Beschluss-Nr.: 281-29/13

Die Gemeindevertretung Steinhagen erteilt für das lt. Anlage aufgeführte Grundstück den Verzicht des Vorkaufsrechtes. Gemarkung Negast

Abstimmungsergebnis: 13/10/10/-/1/

Beschluss-Nr.: 282-29/13

Die Gemeindevertretung Steinhagen beschließt, dass die Punkte 1 und 2 des Beschlusses 203-22/12 aufgehoben werden.

Abstimmungsergebnis: 13/10/9/-/1/

Beschluss-Nr.: 283-29/13

Die Gemeindevertretung Steinhagen beschließt die eigentumsrechtliche Übernahme der öffentlichen Flächen im Wohngebiet, Gemarkung Negast.

Abstimmungsergebnis: 13/10/10/-/1/

Beschluss-Nr.: 284-29/13

Diese Beschlüsse wurden an den Bekanntmachungstafeln ausgehängt.

Niepars, 06.01.2013

Im Auftrag

Pense

Gemeinde Wendorf

**Amt Niepars
Die Amtsvorsteherin**
für die Gemeinde Wendorf

Bekanntmachung

Die Gemeindevertretung Wendorf hat in ihrer Sitzung am 16.01.2013 beschlossen:

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Wendorf verpflichtet sich entsprechend des aktuellen Vergabegesetzes M-V öffentliche Aufträge nur an Bieter zu vergeben, die die Zahlung des Mindestlohnes von 8,50 €/h (Brutto) garantieren.

Abstimmungsergebnis: 7/7/5/1/1/

Beschluss-Nr.: 143-30/13

Diese Beschlüsse wurden an den Bekanntmachungstafeln ausgehängt.

Niepars, 14.02.2013

Im Auftrag

Pense

Gemeinde Zarrendorf

**Amt Niepars
Die Amtsvorsteherin**
für die Gemeinde Zarrendorf

Bekanntmachung

Die Gemeindevertretung Zarrendorf hat in ihrer Sitzung am 05.02.2013 beschlossen:

Die Gemeindevertretung Zarrendorf verpflichtet sich entsprechend des aktuellen Vergabegesetzes M-V öffentliche Aufträge nur an Bieter zu vergeben, die die Zahlung des Mindestlohnes von 8,50 €/h (Brutto) garantieren.

Abstimmungsergebnis: 10/7/5/2/-/1/

Beschluss-Nr.: 124-32/13

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Zarrendorf beschließt, für die Wahl als Schöffe und Hilfsschöffe folgende Personen zu benennen.

1. Frau Ines Czekay, Kirchstraße 35a, Zarrendorf
2. Herrn Steffen Günther, Wiesenweg 14d, Zarrendorf
3. Herrn Dieter Kagelmacher, Bahnhofstr. 37a, Zarrendorf
4. Frau Evelin Aertz, Bahnhofstr. 36b, Zarrendorf

Abstimmungsergebnis: 10/7/7/-/-/

Beschluss-Nr.: 125-32/13

Erwerb einer Teilfläche, Gemarkung Zarrendorf

Die Gemeindevertretung Zarrendorf beschließt den Erwerb einer Teilfläche Gemarkung Zarrendorf

- in einer Breite von 5 m

Abstimmungsergebnis: 10/7/7/-/-/

Beschluss-Nr.: 126-32/13

Diese Beschlüsse wurden an den Bekanntmachungstafeln ausgehängt.

Niepars, 05.03.2013

Im Auftrag

Pense

Informationen des Amtes und der Gemeinden

Bekanntmachung des Amtes Niepars

Folgende Grundstücke stehen zum Verkauf:

- | | |
|-----------------|---|
| Buschenhagen | - 5 Bauplätze 1205 - 1350 qm, 20,00 €/qm, Zukauf Gartenland 1,50 €/qm möglich, gelegen an der Kurzen Straße/Langen Straße, |
| | - Grundstück ca. 2000 qm bebaut mit Dorfgemeinschaftshaus |
| Zühlendorf | - 2 Bauplätze ca. 860 qm, Kaufpreis 42,00 €/qm |
| Niepars | - neu erschlossene Eigenheimbauplätze in Verlängerung Wohngebiet westlich der Gartenstraße Kaufpreis 37,00 €/qm, Erwerb über Erbbaurecht möglich mit 4 % Jahreszins |
| | - Eigenheimbauplatz 835 qm gelegen an der Gartenstraße |
| Zansebuhr | - 1 Eigenheimbauplatz ca. 1000 qm gelegen an der Dorfstraße |
| Neu Lüdershagen | - Eigenheimbauplatz im Wohngebiet 925 qm |
| Steinhagen | - Eigenheimbauplatz bis ca 2000 qm |
| Zimkendorf | - Eigenheimbauplatz ca. 849 qm |

Verpachtungen:

- | | |
|-----------------|---|
| Groß Kordshagen | - Kleingärten in der Größe von ca. 300 qm |
| Grün Kordshagen | - Fläche 5800 qm |

Weiterhin werden im Amtsbereich angeboten in:

- | | |
|-----------|---|
| Duvendiek | - eine 11795 qm große Fläche |
| Niepars | - Grundstück 1710 qm gelegen an der Gartenstraße |
| Pantelitz | - Baugebiet Pantelitz erschlossen Bauplätze von 475 - 1360 qm Bungalowbau möglich |
| | - Stallgebäude mit ca. 2000 qm am Schwarzen Weg gelegen, positive Bauvoranfrage für Wohnungsbau |

Zimkendorf

Steinhagen

Niepars

Lassentin

Buschenhagen

Berthke
Zarrendorf

Langendorf

Gewerbegebiete voll erschlossen

- Scheune guter Zustand mit ca. 1200 qm am Schwarzen Weg gelegen
- vollerschlossene Baugrundstücke, 550 qm
- Wohnpark am Schusterteich vollerschlossenes Baugrundstück 437 qm
- Wohngebiet, vollerschlossene Baugrundstücke
- 4 Baugrundstücke ca. 900 qm an der Gartenstraße
- Grundstück 494 qm, bebaut mit 2 Familienhaus je ca. 100 qm Wohnfläche, am Parkweg
- 7 Eigenheimbauplätze 500 - 900 qm erschlossen, gelegen an der Neuen Straße, auch insgesamt zu verkaufen
- 4 Baugrundstücke, gelegen an der Neuen Straße, Ringstraße und Schwarzer Weg
- Grundstück 1500 qm mit sanierungsbedürftigen Gebäude (300 qm Grundfläche, Flachbau)
- Grundstück 2910 qm gelegen an der Langen Straße, bebaut mit Eigenheim
- Baugrundstück 4789 qm
- 2 Baugrundstücke je ca. 600 qm, gelegen an der Waldstraße
- Grundstück 5720 qm zum Teil Bauland, gelegen an der Waldstraße
- Wohngebiet „Am Feldweg“
- 3 Acker-/Grünlandflächen 5273 qm, 5588 qm und 5230 qm
- Grundstück ca. 1600 qm, Bauland, gelegen an der Kirchstraße
- Kleingarten Größe 700 qm mit massiver Laube, Wasser- u. Elektroanschluss

- **Groß Lüdershagen** unvermessen förderfähig 18,40 €/qm nicht förderfähig 32,20 €/qm
- **Langendorf** 3000 - 14000 qm teilbar förderfähig 12,00 €/qm nicht förderfähig 18,00 €/qm
- **Martensdorf 3700 - 6500qm Kaufpreis 23,00 €/qm**

Bei Werbung von Investoren für das Gewerbegebiet in Groß Lüdershagen mit Abschluss Kaufvertrag wird eine Erfolgsprovision von 3 % gezahlt.

Grundstückserwerb auch über die Auktionshäuser möglich, der Katalog, wenn von den Auktionshäusern zugesandt, kann im Amt Niepars eingesehen werden.

Interessenten melden sich bitte im Amt Niepars, Liegenschaften oder Tel. 038321 66145/Fax. 038321 66161.

Informationen für die Bürger der Gemeinde Niepars

Plattenstraße Duvendiek- Krönnevitz

Das Warten wird zu einer Geduldprobe!

Aber in der Zwischenzeit hatten wir wieder einen Wintereinbruch, sodass die Baufirma Becker immer noch nicht mit der Befestigung der Randstreifen beginnen konnte.

Wenn das Wetter es zulässt, werden sofort die Arbeiten aufgenommen und nach Fertigstellung wird die Straße dem Verkehr übergeben.

Weg Martensdorfer Wald - Zansebuhr

Den relativ langen Winter hat unser Bauhof genutzt, um den Waldweg Richtung Zansebuhr für größere Fahrzeuge der Landwirtschaft befahrbar zu machen. Dieses Vorhaben gelang nur mit guter Unterstützung der Agrar- GmbH Martensdorf und dem Amtsbauhof unter Leitung von Manfred Güldner.

Nach dem Einvernehmen mit dem Regionalförster Herrn Härtel und den Waldbesitzern wurden Bäume gerodet und die Hecke geschnitten.

Restliche Baumstubben müssen noch entfernt werden und der Weg selbst wird außerdem planiert bzw. mit einem Wegehobel bearbeitet.

Damit hoffen wir unserem Anliegen näher zu kommen- den überwiegend großen landwirtschaftlichen Verkehr aus dem alten Ortskern raus zu halten.

Wir sind auch der Meinung, dass für die Wanderer und Fahrradfahrer wieder die Möglichkeit gegeben ist, sich in der schönen Natur des Martensdorfer Waldes zu erholen.

Osterfeuer



Am 28. März findet um 16:00 Uhr zum wiederholten Male unser traditionelles Osterfeuer statt. In diesem Jahr aber mit einer Änderung!!

Die fleißigen Helfer des Osterhasen haben sich für **das Gelände im Park** entschieden.

Wir gehen davon aus, dass auch ältere Bewohner sich an dem Suchen der Kinder erfreuen wollen und ihnen damit der Weg leichter gemacht wird.

Außerdem wollen wir unserem Ortszentrum mehr „Leben einhauchen“ und es für die Bewohner der Gemeinde interessanter machen.

Unter der Regie von unserem Amtsjugendpfleger Benedikt Banaszkievicz wird der Osterhase wieder für unsere Jüngsten viele Ostereier verstecken, die zu suchen es sich lohnt.



Die Freiwillige Feuerwehr sorgt mit Getränken und Bratwurst für das leibliche Wohl der Eltern, Großeltern und Gäste, natürlich auch für das der Kleinen.

Die Jugendfeuerwehr hat sich wieder vorgenommen, leckere Waffeln herzustellen.

Wer selbst Hand anlegen will, kann das gerne beim Stockbrot-Backen machen.

Mit dem Entfachen des Osterfeuers, das vom Bauhof vorbereitet wird, wollen wir dann endgültig den Winter vertreiben- so sagt es das alte Brauchtum.



Besonders im Süden Deutschlands und in Österreich ist dieses Ritual zu Hause. Aber auch in unserer Gegend erfreuen sich die Leute an dem Licht und der Wärme.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und hoffen auf einen schönen Frühlingstag wie im vergangenen Jahr.

Allen Bürgern unserer Gemeinde sowie allen Lesern des Amtskuriers wünsche ich schöne Osterfeiertage und erholsame Stunden im Kreise der Familie!

Ihre Bürgermeisterin

Bärbel Schilling



Wir gratulieren

Ehejubilare

am 06.04.

zum 50. Hochzeitstag

Herrn Egon und Frau Helga Schmidt
aus Kummerow

am 10.04.

zum 50. Hochzeitstag

Herrn Gerhardt und Frau Karla Schön
aus Niepars OT Martensdorf

am 11.04.

zum 50. Hochzeitstag

Herrn Gregor und Frau Doris David
aus Lüssow OT Langendorf

am 13.04.

zum 50. Hochzeitstag

Herrn Gerhard und Frau Gertrud Dittrich
aus Lüssow OT Langendorf

Altersjubilare Groß Kordshagen

Herr Martens, Ulrich	am 01.04.	zum 78. Geburtstag
Frau Retzlaff, Gertrud	am 15.04.	zum 78. Geburtstag
Frau Truhlsen, Thea	am 19.04.	zum 86. Geburtstag
Frau Grzybek, Helga	am 28.04.	zum 73. Geburtstag

Groß Kordshagen OT Flemendorf

Frau Jäger, Edith	am 02.04.	zum 77. Geburtstag
Frau Riske, Annemarie	am 03.04.	zum 70. Geburtstag
Herr Ruß, Adolf	am 07.04.	zum 79. Geburtstag
Frau Rühling, Gisela	am 15.04.	zum 72. Geburtstag

Jakobsdorf

Herr Fuhrmann, Heinz	am 12.04.	zum 84. Geburtstag
Frau Hussmann, Margarete	am 25.04.	zum 76. Geburtstag

Jakobsdorf OT Grün Kordshagen

Frau Frase, Ursula	am 04.04.	zum 87. Geburtstag
Herr Zeuner, Heinrich	am 08.04.	zum 84. Geburtstag
Herr Rohde, Karlheinz	am 13.04.	zum 72. Geburtstag
Herr Schult, Günther	am 28.04.	zum 76. Geburtstag

Lüssow

Herr Baumgärtner, Werner	am 05.04.	zum 74. Geburtstag
--------------------------	-----------	--------------------

Lüssow OT Langendorf

Herr Frädlich, Eckhard	am 02.04.	zum 73. Geburtstag
Frau Schubert, Anneliese	am 17.04.	zum 70. Geburtstag

Neu Bartelshagen

Frau Sengbusch, Christl	am 18.04.	zum 73. Geburtstag
Herr Sengbusch, Heinrich	am 25.04.	zum 85. Geburtstag

Neu Bartelshagen OT Buschenhagen

Frau Wiese, Hildegard	am 12.04.	zum 78. Geburtstag
Herr Kienast, Horst	am 28.04.	zum 73. Geburtstag

Neu Bartelshagen OT Zühlendorf

Frau Schmaloske, Erika	am 23.04.	zum 73. Geburtstag
------------------------	-----------	--------------------

Niepars

Frau Heim, Gertrud	am 01.04.	zum 99. Geburtstag
Herr Wichmann, Heinrich	am 08.04.	zum 76. Geburtstag
Frau Wiese, Helga	am 12.04.	zum 82. Geburtstag
Frau Ohlrich, Helga	am 15.04.	zum 73. Geburtstag
Frau Strzoda, Helga	am 15.04.	zum 75. Geburtstag
Herr Brunn, Hans-Joachim	am 17.04.	zum 72. Geburtstag
Frau Fenske, Waltraut	am 20.04.	zum 76. Geburtstag
Frau Köpsel, Frieda	am 21.04.	zum 93. Geburtstag
Frau Preuhs, Gerda	am 29.04.	zum 82. Geburtstag

Niepars OT Martensdorf

Herr Hermann, Gerhard	am 04.04.	zum 71. Geburtstag
Frau Block, Frieda	am 10.04.	zum 77. Geburtstag
Frau Weidlich, Karin	am 10.04.	zum 72. Geburtstag
Frau Bildt, Käte	am 11.04.	zum 76. Geburtstag
Frau Schumacher, Lucie	am 15.04.	zum 76. Geburtstag
Frau Dr. Bimberg, Brunhilde	am 18.04.	zum 75. Geburtstag
Frau Schneidereit, Waltraud	am 22.04.	zum 80. Geburtstag
Frau Fischer, Erika	am 26.04.	zum 75. Geburtstag

Niepars OT Obermützkow

Herr Zühlsdorf, Harry	am 22.04.	zum 71. Geburtstag
Frau Plöger, Elsbeth	am 23.04.	zum 72. Geburtstag

Niepars OT Zansebuhr

Herr Felgenhauer, Heinz	am 02.04.	zum 81. Geburtstag
Herr Thiel, Erfried	am 15.04.	zum 77. Geburtstag
Frau Schulz, Heide-Marie	am 17.04.	zum 70. Geburtstag

Pantelitz

Frau Hofmüller, Ingrid	am 06.04.	zum 74. Geburtstag
Frau Streitz, Waltraud	am 08.04.	zum 74. Geburtstag
Herr Hellmund, Jürgen	am 18.04.	zum 80. Geburtstag
Herr With, Erich	am 24.04.	zum 74. Geburtstag

Pantelitz OT Pütte

Herr Zinke, Günter	am 03.04.	zum 70. Geburtstag
--------------------	-----------	--------------------

Pantelitz OT Zimkendorf

Herr Dr. Pretzsch, Peter	am 01.04.	zum 73. Geburtstag
Frau Thürsam, Melanie	am 11.04.	zum 74. Geburtstag
Herr Ohme, Arthur	am 21.04.	zum 83. Geburtstag

Steinhagen

Herr Schuld, Werner	am 03.04.	zum 81. Geburtstag
Frau Schwarz, Anneliese	am 12.04.	zum 80. Geburtstag
Herr Schwarz, Gerhard	am 26.04.	zum 83. Geburtstag

Steinhagen OT Negast

Herr Schröder, Lutz	am 02.04.	zum 74. Geburtstag
Frau Tank, Hannelore	am 02.04.	zum 75. Geburtstag
Frau Breede, Brunhilde	am 03.04.	zum 73. Geburtstag
Frau Schöning, Rosemarie	am 06.04.	zum 85. Geburtstag
Frau Assmann, Elke	am 07.04.	zum 76. Geburtstag
Herr Papini, Gisbert	am 07.04.	zum 75. Geburtstag
Herr Klemm, Adolf	am 09.04.	zum 93. Geburtstag
Herr Metzner, Helmut	am 09.04.	zum 80. Geburtstag
Frau Holtfreter, Editha	am 11.04.	zum 74. Geburtstag
Frau Plantikow, Herta	am 13.04.	zum 89. Geburtstag
Frau Bönisch, Heide-Rose	am 14.04.	zum 70. Geburtstag
Herr Kuhnt, Manfred	am 14.04.	zum 78. Geburtstag
Herr Biederstädt, Herbert	am 16.04.	zum 81. Geburtstag
Frau Gorkenant, Elisabeth	am 17.04.	zum 92. Geburtstag
Frau Kutschenreuter, Ilse	am 17.04.	zum 88. Geburtstag
Frau Mosig, Waltraud	am 17.04.	zum 87. Geburtstag
Frau Pritz, Grete	am 18.04.	zum 89. Geburtstag
Frau		
Rosenkranz, Anna-Liese	am 18.04.	zum 89. Geburtstag
Frau Schöfer, Erna	am 19.04.	zum 93. Geburtstag
Frau Kimmer, Else	am 21.04.	zum 87. Geburtstag
Frau Peters, Heidrun	am 21.04.	zum 72. Geburtstag
Frau Koschinski, Margarete	am 23.04.	zum 78. Geburtstag
Frau Galitz, Elisabeth	am 24.04.	zum 92. Geburtstag
Herr Bolowski, Rudolf	am 28.04.	zum 77. Geburtstag
Herr von Fircks, Klaus-Dieter	am 28.04.	zum 74. Geburtstag

Wendorf OT Groß Lüdershagen

Frau Meier, Helga	am 19.04.	zum 71. Geburtstag
-------------------	-----------	--------------------

Wendorf OT Neu Lüdershagen

Frau Böttner, Gertrud	am 05.04.	zum 79. Geburtstag
Herr Sellenthin, Gerhard	am 26.04.	zum 77. Geburtstag
Herr Bewersdorf, Horst	am 29.04.	zum 75. Geburtstag

Wendorf OT Teschenhagen

Herr Fett, Georg	am 11.04.	zum 74. Geburtstag
Herr Hägemann, Dieter	am 19.04.	zum 73. Geburtstag

Wendorf OT Zitterpenningshagen

Herr Glawe, Heinz	am 20.04.	zum 81. Geburtstag
-------------------	-----------	--------------------

Zarrendorf

Frau Rotter, Ingrid	am 12.04.	zum 74. Geburtstag
Frau Meier, Christa	am 17.04.	zum 76. Geburtstag
Frau Pütz, Krista	am 17.04.	zum 73. Geburtstag
Herr Kolberg, Erhard	am 19.04.	zum 77. Geburtstag
Herr Krüger, Hans	am 23.04.	zum 79. Geburtstag
Frau Rohloff, Marianne	am 29.04.	zum 76. Geburtstag

Kultur und Freizeit

1. Mai

Wie immer findet am Mittwoch, dem 1. Mai 2013 unser Mai-Einklang in der

- Jagdhütte, Penniner Wald
- um 14:00 Uhr statt.

Wir freuen uns auf Ihr Erscheinen!

Karl-Albert Schley

Veranstaltungsplan der Gemeinde Pantelitz für das Kalenderjahr 2013

23.03.2013	Osterbasteln im Gemeinde-Zentrum
30.04.2013	Maifeuer am Pütter See
08.06.2013	Kindertag im und am Gemeinde-Zentrum
09./10.08.13	Dorffest am Pütter See
09.11.2013	Kabarettabend im Gemeinde-Zentrum
Oktoberferien	Hansa-Park-Fahrt
30.11.2013	Weihnachtsbasteln im Gemeinde-Zentrum
13.12.2013	Seniorenweihnachtsfeier im Gemeinde-Zentrum

Osterbasteln der Gemeinde Pantelitz

Liebe Bastelfreunde,



der Kulturausschuss der Gemeinde lädt am 23.03.2013 um 15:00 Uhr zum Gesteckebasteln in das Gemeindezentrum recht herzlich ein. Für eine Kaffeetafel ist gesorgt! Ganz wichtig! - unbedingt ein Gefäß mitbringen Unkostenbeitrag: 2,00 Euro.

Kulturausschuss



Achtung!

Hallo Kinder

Wir sind die Cheerleader „Sunshine Girls“ aus 18510 Zarenndorf. Im Mai 2006 haben wir uns gegründet und sind zurzeit nur 4 Mädchen im Alter von 6 - 12 Jahren.

Spaß und Freude haben wir am Tanzen und schon einige tolle Auftritte gehabt wie zum Beispiel Torrfeste, Parkfeste, Weihnachtsfeiern und vieles andere. Leider fehlen uns noch ein paar Kinder, um so weiter machen zu können.

Wenn du Lust hast Samstagvormittag in der Zeit von 09:30 - 10:30 Uhr mit uns zu trainieren und Spaß zu haben, dann komm doch einfach mal vorbei. Wir hoffen sehr euer Interesse geweckt zu haben.

Bei Fragen meldet euch bei Tilla 0174 2125907

Eure „Sunshine Girls“



Veranstaltungsplan der Gemeinde Jakobsdorf für das Jahr 2013

Regelmäßige Veranstaltungen sind die 14-tägig statt findenden Zusammenkünfte für Senioren und Kinder (bis 8 Jahren) im Gemeindezentrum Jakobsdorf.

Die Veranstaltungen für die Senioren, wie Fahrten, Ausflüge usw. werden von Frau Altmann bekannt gegeben.

Über kleinere Veranstaltungen in den Ortsteilen wird intern informiert.

Veranstaltungsplan:

Datum/Ort	Art der Veranstaltung
16.03.2013 Gemeindezentrum	Osterbasteln - 16:00 Uhr
30.03.2013 Gemeindezentrum	Osterfeuer - ca.16:00 Uhr
06.07.2013 Jakobsdorf	Dorffest
28.09.2013 Gemeindezentrum	Herbstfeuer - 16:00 Uhr
14.12.2012 Gemeindezentrum	Weihnachtsbasteln
31.03.2013 Grünkordshagen	Osterfeuer - gegen 18:00 Uhr
05.10.2013 Grünkordshagen	Erntefest - Gaststätte
02.11.2013 Grünkordshagen	Halloween und Herbstfeuer
30.04.2013 Berthke	Parkkonzert
13.07.2013 Berthke	Maifeuer
	Dorffest

Über einen regen Besuch würden wir uns freuen.

Alle Organisatoren und Verantwortliche in der Gemeinde sind über Unterstützung, Anregung und Hilfe dankbar.

Ihre Bürgermeisterin

Iris Basinski

Der Faschingsclub sagt Danke!

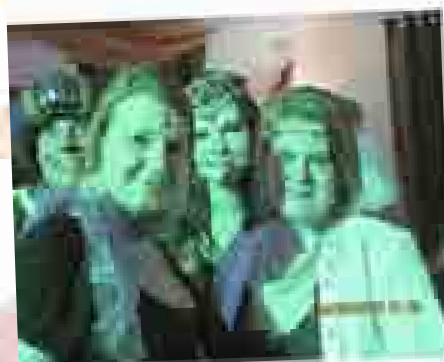
Bis auf den letzten Stuhl war zum jährlichen Fasching im Saal Groß Kordshagen alles besetzt. Der Faschingsclub freute sich über diese große Resonanz und den Beifall, der am Abend für das gelungene Programm, aus dem Orient, gegeben wurde.

Ein Ansporn im nächsten Jahr vielleicht noch besser zu werden!

Ein Dankeschön geht auch an den Tierpark Stralsund und Herrn Rüdiger Banditt, der uns im Vorfeld einen unvergesslichen Fototermin mit dem Kamel bereitete.

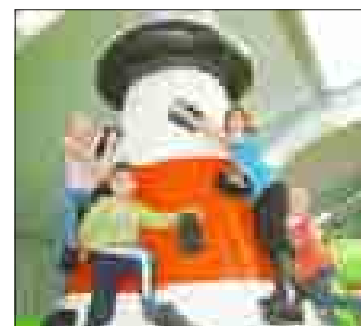
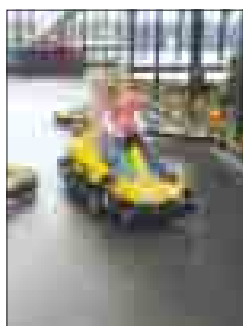
Um die vielen Fragen der Gäste noch mal zu beantworten:

„Ja, es wird wieder einen Fasching geben, jedoch Motto, Termin und die Karten gibt es erst in Januar 2014!“





Schul- und Kitanachrichten



Ausflug zum Kame-Baum
 Am 11.3.2013 wurde die Kinder der Kita
 "Höllchen" im Großwälder-Industriegebiet
 besucht. Die drei Mädchen und Jungen haben
 viel Spaß mit den zwei Tieren
 erlebt. Eine der Schickelbrüder (Prof. Baum) hat
 auch das Puppentheater mit den Tieren aufs
 Spiel.
 Die Auswärtige Musikanten haben
 die Kinder in den für sie zum Musikspiel
 gebracht. Sie waren sehr
 froh. Die Schickelbrüder sind
 Freunde, die Schickelbrüder.
 Zum Abschluss gab es für alle
 einen kleinen Kame-Baum und
 eine Fahrt ansichteten werden.
 Geschrieben von Ina Rothhaupt.



40 Jahre Schule Niepars

„Alte Schule altes Haus, du siehst heute anders aus...“
 Erinnern Sie sich noch an dieses Liedes? Auf den Abschluss-
 festem zahlreicher Jahrgänge von Schülerinnen und Schülern
 der Nieparser Schule wurden diese Zeilen angestimmt, ein biss-
 chen mit Wehmut über das Vergangene, aber auch voller Vor-
 freude auf zukünftige Wege.

Vierzig Jahre sind vergangen, seit Schüler das erste Mal die
 neue Schule in Niepars betraten. Fünfzehn Jahre trägt unsere
 Schule nun schon den Namen „Prof.-Gustav-Pflugradt“.

Diese Jubiläen wollen wir am 13.09.2013 würdig feiern. Ehemalige
 Schüler und Lehrer werden die Gelegenheit erhalten, unsere
 moderne Schule zu besichtigen.

Gleichzeitig wollen wir an diesem Tag aber auch in Erinne-
 rungen an die 40-jährige Schulgeschichte schwelgen. Dazu be-
 nötigen wir, liebe Ehemalige, Ihre Unterstützung.

Berichten Sie uns von Ihren Erlebnissen, suchen Sie nach alten
 Fotos, Schülerzeitungen, Lehrmitteln und anderen Dingen, die
 Ihre Schulzeit wieder lebendig werden lassen.

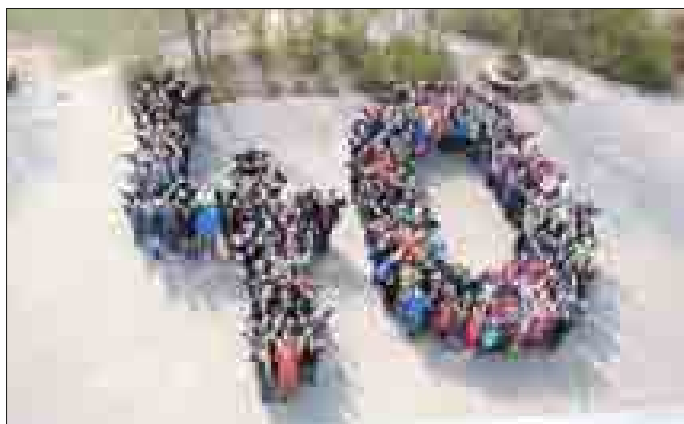
Da die Schule eine kleine Ausstellung plant, wäre es sehr
 schön, wenn Sie uns diese Materialien leihweise zur Verfügung
 stellen.

Gern lauschen wir auch Ihren Episoden und Geschichten!
 Über einen Besuch in der Schule und Ihre Mitarbeit bei der Vor-
 bereitung dieses Höhepunktes würden wir uns sehr freuen.

Alle Materialien nimmt das Schulsekretariat ab sofort entgegen.
 Für persönliche Gespräche bitten wir um eine telefonische An-
 meldung unter 038321 310.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung.
Wir freuen uns auf eine spannende Zeit in Vorbereitung des
40. Jahrestages der Schule Niepars.

Der Vorbereitungsstab
unter Leitung von
Renaldo Steffen



Superhelden und Feenstaub halten Einzug in den Kindergarten „STORCHENKINDER“

Am 12. Februar 2013 war es auch bei uns soweit, die Faschingszeit war nach wochenlanger Vorbereitung und Schmückerei der Räume und Flure zu ihrem Höhepunkt gekommen. Mit einer tollen Eröffnung im Bauraum der Vorschule ging es los. Dort gab es einen Laufsteg, hier hatte jeder Superheld und jede noch so zarte Fee die Gelegenheit sich von allen Seiten zu zeigen und bekam einen kräftigen Applaus. Danach ging es in Etappen zum Büfett, welches im Speiseraum auf die hungrigen Kids wartete. Hierfür hatten sich die Eltern der Kinder ins Zeug gelegt. Dafür einen herzlichen Dank, es hat sehr schön ausgesehen und allen gut geschmeckt, was bei 60 Kindern nicht immer einfach ist. Wer noch nicht an der Reihe war begab sich in einer der vielen Räume, wo tolle Aktionen für die Kinder vorbereitet waren, um den Vormittag zu versüßen.

An vieles wurde gedacht, z.B.:

- Kraft - und Geschicklichkeitsübungen für die Helden, dort gab es Urkunden für Gewichtheben, Bogenschießen und „Boxen“
- Glitzer und Style für die Feen, dort gab es Kronen und Zauberstäbe zum Basteln oder Schminken und Nagelglanz für die Mädels
- für's Köpfchen, gab es Riesenpuzzle zu lösen und Bilder auszumalen
- für den Bewegungsdrang, gab es einen schwierigen Parcour und eine angesagte Kinderdisco





Bei einem kleinen Hindernisparcours durch die Turnhalle konnten erst einmal alle Kostüme bestaunt werden. Es gab Prinzessinnen, Clowns, Ritter, Elfen und viele andere tolle Kostüme zu bewundern. In deutlicher Überzahl aber waren die Piraten.

A. Freude



Die Kinder haben diese Angebote den ganzen Vormittag nutzen können und hatten viel Spaß dabei. Für die Deko im Haus sorgten einige Eltern der Kita und das Kino in Stralsund, die uns mit Plakaten und Flyern unterstützten, auch dafür herzlichen Dank. Ebenso möchten wir uns bei den fleißigen Mama's bedanken, die uns an diesem turbulenten und aufregenden Vormittag geholfen haben. Danke, Frau Müller aus der Feldhasengruppe und Frau Framke aus der Raupengruppe. Natürlich hat auch die Krippe in unserer Einrichtung an diesem Tag mitgefeiert, auch diese Kinder hatten viel Spaß und Freude, somit hatten insgesamt um die 75 Kinder einen erfüllten und erlebnisreichen Vormittag hinter sich. Wir freuen uns schon auf das nächste Mal.

Das Kita - Team

Fasching in der Grundschule Niepars

Am 31. Januar 2013 feierten alle Kinder der Grundschule Niepars in der Turnhalle ihr Faschingsfest. Die Lehrer und Schüler der Klasse 9a hatten die Halle toll geschmückt. So konnte unser Fest um 11:00 Uhr beginnen. Unser Schlachtruf lautete: „Niepars, hür tau - Helau“.



Für die Kinder waren in der Halle verschiedene Stationen aufgebaut. Beim Autorennen, Ballzielwurf, Tauziehen und vielem mehr hatten alle viel Freude. Auch in diesem Jahr waren die „Spaßmacher“ wieder mit dabei und sorgten mit ihren tollen Spielzeugen und Geschicklichkeitsspielen für gute Laune. Die Mädchen der Klasse 9a sorgten für unser leibliches Wohl. Es gab leckere Hot Dogs und natürlich viele Süßigkeiten. Uns Kindern hat der Fasching gut gefallen und wir möchten uns auf diesem Wege noch einmal bei allen Helfern recht herzlich bedanken und freuen uns schon auf das nächste Jahr.

Grundschule Steinhagen Fit - Auch im Winter

Auch in der kalten Winterzeit ist Bewegung wichtig für unsere Gesundheit u so wollten 2 Klassen von uns Bowlen gehen. Unsere Klasse 1a schob die Kugeln am 29. Januar über die Bahnen. Anfangs fehlte noch etwas die Geduld. Aber mit zunehmenden Runden wurde es immer besser und so wurden Nele und Matteo Sieger. Gefolgt von Mattes und Tim sowie Amelie. Für die Klasse 3a hieß es am 30. Januar „An die Kugel, fertig, los“. Es war gar nicht so einfach die Kugeln gerade abzusetzen. Außerdem großen Spaß, den alle dabei hatten, konnten wir Christoph Sch. mit 57 und Bonnie H. mit 71 Punkten als unsere Bowlingchampions beglückwünschen. Wir möchten die Gelegenheit nutzen, um uns bei dem Team des S.E.E. recht herzlich für die liebe Betreuung und die nette Bewirtung zu bedanken.



Unsere Klasse 2a traf sich zu einem sportlichen Nachmittag in unserer Turnhalle. Endlich war mal mehr Zeit zum Sporttreiben als im Unterricht. So wurden u.a. Greifspiele und „Feuer,Wasser, Sturm gespielt. Aber am meisten Spaß bereitete den Kindern wieder das beliebte Abwurfball-Spiel und die Fußballrunde.



Aber auch die Winterfreuden haben wir genossen und so fuhr die 1. Klasse am 25. Februar nach Zarrendorf auf den Rodelberg. Auch wenn nicht mehr ganz viel Schnee da war, reichte es doch für uns und wir hatten einen riesen Spaß. Zum Ende konnten sich alle mit einem schönen warmen Tee aufwärmen und trauerten dem schwindenden Schnee nach. Auch hier möchten wir einen lieben Dank an das Busunternehmen „Möller“ aussprechen, dass ganz unkompliziert alle unsere Schlitten mittransportiert hat.



1b beim Rodelvergnügen in Zarrendorf



Amt Niepars veranstaltete gemeinsames Skiprojekt

Vom 28.01. bis 03.02.2013 verbrachten insgesamt 36 Kinder und Jugendliche aus Niepars, Prohn und Malchin erlebnisreiche Tage im Skigebiet Klausberg in Südtirol (Italien). Das gemeinsame Projekt kam durch Initiative des Amtsjugendpflegers Benedikt Banaszkiwicz in Zusammenarbeit mit den Sportlehrern der Regionalen Schulen Niepars und Prohn sowie des Gymnasiums aus Malchin zustande.

Zum guten Gelingen trugen einige ehrenamtliche Ski- bzw. Snowboardlehrer und Betreuer bei, die gemeinsam mit den Sportlehrern den Skiunterricht in den unterschiedlichen Leistungsgruppen für Anfänger und Fortgeschrittene erteilten. Viele der begeisterten Mädchen und Jungen standen bei oft schwierigen Witterungsbedingungen erstmals auf zwei „Brettern“ bzw. Snowboards.

Ein wesentlicher Aspekt des Skiprojekts waren neben einer gründlichen Skiausbildung vor allem die gemeinsamen Erlebnisse, die nur ein Skikurs ermöglicht. Wir möchten an dieser Stelle die Gelegenheit nutzen und uns bei Iris Basinski und Peter Forchhammer für die unbürokratische Unterstützung des Amtes Niepars zu bedanken.

Alle Skischüler und Organisatoren sehen bereits jetzt mit Freude einer Fortsetzung des gemeinsamen Skiprojektes im kommenden Jahr entgegen.

A. Garbe



Kirchliche Nachrichten

Sternsinger 2012



Kirchengemeinde Pütte - Niepars

März/April 2013

Gottesdienste:

24.03.	09:30 Uhr	Niepars	Predigtgottesdienst
28.03.	19:30 Uhr	Pütte (Kirche)	Andacht mit Abendmahl zum Gründonnerstag
29.03.	09:30 Uhr	Niepars (Kirche)	Karfreitagsgottesdienst mit Abendmahl
31.03.	06:00 Uhr	Pütte (Kirche)	Osternachtgottesdienst anschl. Osterfrühstück im Pfarrhaus
	09:00 Uhr	Pütte (Kirche)	Osterfestgottesdienst
07.04.	10:00 Uhr	Pütte	Predigtgottesdienst
14.04.	09:30 Uhr	Niepars	Predigtgottesdienst
21.04.	10:00 Uhr	Pütte	Predigtgottesdienst

Regelmäßige Veranstaltungen Pütte - Niepars

Nachmittag für ältere Gemeindeglieder:

Dienstag, 12.03. und 09.04. um 15:00 Uhr in Pütte

Christenlehre:

Sonnabend, 13.04., 09:00 - 13:00 Uhr, im Gemeinderaum, Niepars, Schulstr. 8

Thema: „Wunderbar!-Lachen und Feiern erlaubt!“ (Joh. 2)

Konfirmandenunterricht:

freitags um 17:00 Uhr im Pfarrhaus Pütte

Chor:

donnerstags, 04.04.; 18.04. um 19:30 Uhr in Pütte

Kirchengemeinderat:

Sitzung am **20.03. und 17.04.** um 19:30 Uhr in Pütte

Arbeitsgruppe Gemeindeleben:

03.04.2013 in Pütte

Andacht zur Fastenzeit:

immer dienstags, 19.03. + 26.03. um 18:18 Uhr in der Nieparser Kirche

Bekenntnis

Jesus Christus,
wahrer Gott und wahrer Mensch,
Freund und Erlöser,
Herr und Bruder,
ist für mich der treffende Ausdruck
und die Adresse für ein gelingendes Leben.

Reinhard Ellsel zum Monatsspruch April 2013:

Wie ihr nun den Herrn Christus Jesus angenommen habt, so lebt auch in ihm und seid in ihm verwurzelt und gegründet und fest im Glauben, wie ihr gelehrt worden seid, und seid reichlich dankbar.
Kolosser 2,6.7





Einladung

zum Oster- frühstück

31. März Ostersonntag
nach dem 6 Uhr
Gottesdienst,
vor dem 9 Uhr
Gottesdienst
im Pfarrhaus
Pütte

Die Ostergeschichte

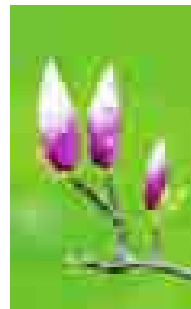
Und als der Sabbat vergangen war, kauften Maria von Magdala und Maria, die Mutter des Jakobus, und Salome wohlriechende Öle, um hinzugehen und ihn zu salben. Und sie kamen zum Grab am ersten Tag der Woche, sehr früh, als die Sonne aufging. Und sie sprachen untereinander: Wer wälzt uns den Stein von des Grabes Tür? Und sie sahen hin und wurden gewahr, dass der Stein weggewälzt war; denn er war sehr groß. Und sie gingen hinein in das Grab und sahen einen Jüngling zur rechten Hand sitzen, der hatte ein langes weißes Gewand an, und sie entsetzten sich. Er aber sprach zu ihnen: Entsetzt euch nicht! Ihr sucht Jesus von Nazareth, den Gekreuzigten. Er ist auferstanden, er ist nicht hier. Siehe da die Stätte, wo sie ihn hinlegten. Geht aber hin und sagt seinen Jüngern und Petrus, dass er vor euch hingehen wird nach Galiläa; dort werdet ihr ihn sehen, wie er euch gesagt hat. Und sie gingen hinaus und flohen von dem Grab; denn Zittern und Entsetzen hatte sie ergriffen. Und sie sagten niemandem etwas; denn sie fürchteten sich.

Evangelium nach Markus, Kapitel 16, Verse 1 - 8 Grafik: Badel



Ostern im Alltag

Scherben bleiben Scherben. Bruchstücke bleiben Bruchstücke. Manchmal aber fügen sich die Scherben zu einem Mosaik, in dem eine Schönheit ist. Manchmal enthüllt sich in dem, was bruchstückhaft geblieben ist, ein Kunstwerk. Heil heißt nicht unbedingt, dass das Zerbrochene wieder ganz wird. Heil lässt aus Bruchstücken etwas Neues entstehen, in dem das Leben anders als vorher schimmert. Für mich sind das österliche Momente, in denen spürbar wird, dass die Liebe stärker ist als der Tod.



Tina Willms

Vereine und Verbände

F-Jugend überraschte im Hallenturnier in Grimmen

Die F-Jugend des SV 93 Niepars nahm am 17.02.2013 an ihrem erst 2. Turnier überhaupt teil. Nachdem das 1. Turnier mit null Toren und null Punkten endete, gab der Trainer nur eine Zielrichtung vor, wenigstens das 1. Tor erzielen und wenn möglich auch einmal keine Niederlage. Es sollte aber alles anders kommen.

Im ersten Spiel mussten unsere Jungs gegen Garz antreten. Lange konnte ein 0:0 durch Kampf gehalten werden, aber spielerisch kam wenig zusammen. Durch 2 Fehler der Hintermannschaft konnte Garz am Ende 2:0 gewinnen. Im 2. Spiel wurde dann gegen Kandelin gekickt, spielerisch zwar etwas besser, aber vor allem durch Kampf wurde der Gegner unter Druck gesetzt. Dann war es endlich soweit das erste Tor für den SV 93 fiel und dieser Vorsprung wurde bis zum Ende gehalten. Ziel eigentlich schon erreicht. Im nächsten Spiel traten wir dann gegen Reinkenhausen an. Die Jungs waren nach dem Sieg wie ausgewechselt, schöne Spielzüge und resolute Abschlüsse machten einen 4:0 Sieg möglich. Im vorletzten Spiel ging es dann gegen die Jungs aus Abtshagen. Durch eine gute spielerische Leistung ging man auch mit 1:0 in Führung, jedoch konnte diesmal der Vorsprung nicht gehalten werden und am Ende hieß es 1:1. Im letzten Spiel ging es dann gegen die mit Abstand beste Mannschaft im Turnier: Grimmen. Und in diesem Spiel trauten die Zuschauer ihren Augen kaum, Niepars mit allerhöchstem Einsatz ließ dem Favoriten kaum eine Torchance zu. Erst 2 Minuten vor Schluss gelang Grimmen durch einen unglücklichen Torwartfehler der Ausgleich.

Am Ende sprang ein toller 3. Platz heraus, der nun wirklich nicht erwartet werden konnte.



Es spielten: Witas Berner, Ohlsen Berner, Erik Lange, Cedrik Behnke, Ole Lemke, Maximilian Zinke, Sean Gamies, Max Streufert

Thoralf Schumacher

Nieparser B-Jugend Hallenverbandsmeister

Am 16.02.2013 musste unsere B-Jugend zur Hallenverbandsmeisterschaft in Saßnitz anreisen.

Es traten in dieser Altersklasse 5 Mannschaften an (Gingst, Baabe, Prohn, Ribnitz-Damgarten und der SV 93 Niepars). Der Trainer schwor kurz vor Spielbeginn die Mannschaft ein: „Die Halle hat eigene Gesetze, 4 x 12 min kämpfen, kämpfen!!!!“. Und dies taten die Jungs dann auch gleich im 1. Spiel gegen den SV Prohner Wieck. Der Ball lief gut in den eigenen Reihen und es wurde geduldig abgewartet, dass sich eine Chance bietet. Der SV 93 erspielte sich eine 3:0 Führung.

Prohn kam in den letzten Sekunden noch auf 2:3 heran. Dies sollte im 2. Spiel gegen Gingst verbessert werden. Bitte keine Gegentore!! Aber in den ersten 4 min war der SV 93 ein Hühnerhaufen, Gingst vergab 4 - 5 Großchancen, dann gelang ein perfekter Konter, den der Torwart nur regelwidrig unterbinden konnte. Die 2 min Strafe nutzten die Nieparser gnadenlos aus und gewannen 3:0.

Dann der eigentliche Höhepunkt des Turniers, B/W Baabe gegen den SV 93 Niepars. Spielerisch kam kaum etwas zusammen, da Baabe mit allen Mitteln versuchte das Spiel des SV 93 zu unterbinden. Trotzdem gelang nach einem schönen Spielzug die 1:0 Führung. Auch wenn der Schiedsrichter die Rügäner mächtig bevorzugte, hielten unsere Jungs dagegen und verteidigten diese Führung clever. In der letzten Partie zeigte Niepars noch einmal tollen Fußball, ohne einen Hauch von einer Chance wurde der PSV Ribnitz-Damgarten mit 4:2 bezwungen.

Ich bin stolz auf meine Jungs, herzlichen Glückwunsch zum 1. Titel in der Saison 2012/2013!!!!!!

Übrigens: Von 13 Pflichtspielen hat die B-Jugend alle gewonnen und ist auch mal kein Vize. Ich wünsche der E-Jugend weiterhin viel Erfolg.

Thoralf Schumacher



Lehrgangswochen im Reit- und Fahrverein Obermützkow e.V.

Der Reit- und Fahrverein Obermützkow e.V. hat in der Woche vom 04.02. bis 09.02.2013 auf dem Hof eine Lehrgangswochen für verschiedene Reitabzeichen der FN veranstaltet. Darunter waren der „Basispass Pferdekunde“ als Grundlage für alle weiteren Abzeichen, der „Deutsche Reiterpass“ für das Gelände, das „Deutsche Longierabzeichen Klasse 4“ und das „Deutsche Reitabzeichen Klasse 4“ mit den Teilprüfungen in der Theorie, der Dressur und dem Springen, welches auch Voraussetzung für eine Turnierlizenz ist.

Dazu haben sich alle Interessierten jeden Tag unter der Leitung von Frau Schöpke getroffen und viel gelernt und geübt. Unter den Teilnehmern befanden sich auch einige Reiter aus Reez und Katzenow, um sich gemeinsam am Ende der Woche dem Urteil der Richter zu stellen.

Nach dem Training und zahlreichen Theoriestunden putzten wir dann Freitagabend unsere Pferde heraus und bereiteten alles vor. Am nächsten Morgen fanden wir uns erneut alle zusammen ein. Wie immer vor Prüfungen, waren alle sehr aufgeregt und hatten Angst, die Prüfungen nicht zu bestehen. Als die Prüfer eintrafen, stieg unsere Aufregung ins Unermessliche, doch nach dem langen und anstrengenden Prüfungstag fiel uns letztendlich allen ein Stein vom Herzen, denn alle hatten ihre Prüfungen bestanden. So bekamen wir nun endlich unsere langersehnten Abzeichen und Urkunden und merkten erst jetzt, wie erschöpft wir eigentlich waren.

Wir möchten uns noch einmal recht herzlich bei Frau Schöpke bedanken, die uns ausführlich auf alles vorbereitet hat und aus jedem das Beste herausgeholt hat. Ein besonderer Dank gilt jedoch auch Thalia Dietrich, die diese ganze Lehrgangswochen organisiert und uns so den Erwerb der Abzeichen erst ermöglicht hat.

Ginevra Rubarth, 10.02.2013



Für alle ZUMBA - Freunde

Der Zumbakurs in Steinhagen findet jeden Samstag

von 10:30 Uhr bis 11:30 Uhr

in der Sporthalle Steinhagen statt.

Die 10er Karte kostet 50 EURO
der Stundenpreis beträgt 6 EURO

Anmeldungen bei mir,

Alexis Gallardo

unter der Nummer 0177 5441863

Bitte lesen Sie weiter auf Seite 23.

TRANSFER-ANGEBOT DES JAHRES

Opel Original Scheibenwischer für 7,99 €¹

Die **OPEL SERVICE ACTIVE WOCHEN**

ANGEBOTE ZUM JUBELN.

Wir leben Autos.

Frühjahrszeit ist Wechselzeit, sichern Sie sich deshalb jetzt unser Transfer-Angebot des Jahres:

gültig bis 31.03.2013

Den **Gratis-Profi-Check plus Opel Original Scheibenwischer** zum sensationellen Aktionspreis!

Mit dem Gratis-Profi-Check in Opel Original Servicequalität überprüfen wir fachgerecht wichtige sicherheitsrelevante Punkte an Ihrem Opel.

Vereinbaren Sie noch heute einen Termin mit uns und sichern Sie sich dieses Angebot!

UNSER ANGEBOT

Gratis-Profi-Check plus Opel Original Scheibenwischer für 7,99 €¹

¹ Das Angebot umfasst die beiden Frontscheibenwischer für alle Opel Modelle ab Baujahr 1987 und ist gültig bis 31.03.2013. Der Preis gilt nur in Verbindung mit dem Gratis-Profi-Check bei uns. Der Preis gilt nur bei Montage durch uns am Fahrzeug. Die Montage der Wischerblätter ist bei uns kostenlos.

www.myOpelService.de

Opel Service



Autohaus Gerds GmbH

18507 Grimmen Zum Rauhen Berg 16
 Telefon 038326 / 2848 Fax 038326 / 80458
 Notruf 24h unter 038326 / 68888
 e-mail: gf@opel-gerds.de
 Homepage: www.opel-gerds.de
 Jetzt auch bei FACEBOOK...

Landgesellschaft
 Mecklenburg-Vorpommern mbH

Mecklenburg Vorpommern *MY hat gut.*

Wir kaufen Ackerland und Grünland

Als gemeinnütziges Siedlungsunternehmen kaufen wir Ackerland und Grünland zur Flächensicherung landwirtschaftlicher Betriebe und öffentlicher Vorhaben.
Sprechen Sie uns an, Frau Klatt berät Sie gern!
 Telefon: 03834 832-48 · E-Mail: ilona.klatt@lgmv.de
 Landgesellschaft Mecklenburg-Vorpommern mbH · Weißbuchenweg 1 · 17493 Greifswald

www.lgmv.de

TREFFPUNKT DEUTSCHLAND
fließensee
 Ostseeküste & Seenplatte

Urlaub zwischen Ostsee & Müritz
 und zu Besuch im nördlichen Brandenburg

Psst ...
Geheimtipp!
 Unsere aktuelle Ausgabe 2013 kommt bald!
 Reinschauen, raussuchen, raus aus dem Alltag!

Sie wollen auch noch mit dabei sein?
 Lassen Sie sich von unserem netten und kompetenten Außen- oder Innendienst ein Angebot erstellen und seien Sie im „Urlaub zwischen Ostsee & Müritz und zu Besuch im nördlichen Brandenburg“ dabei!

Im Trend für 2012
 Familienurlaub auf der Riverlodge - Schwimmende Ferienhäuser in der Natur genießen. Genial. Alles zum Thema im Heft.

Ihr kostenloses Exemplar zum Mitnehmen!

Doreen Mahncke
 039931/579-57

Manuela Wolfinger
 039931/579-47

Kirsten Bunge
 039931/579-50

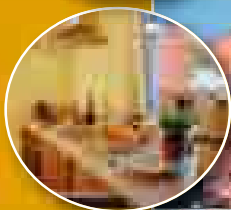
Antje Bergholz
 039931/579-77

Verlag + Druck **LINUS WITTICH KG**
 Röbeler Straße 9 · 17209 Sietow · Fax 03 99 31/5 79-30 · www.wittich.de

Inserieren auch Sie in Ihrem Mitteilungsblatt!

Ferienwohnungen STADTHAFEN Malchow

Im Herzen der Mecklenburgischen Seenplatte in der Inselstadt Malchow
(Staatlich anerkannter Luftkurort seit 2005)



3 x Wohntyp B:

- ca. 84 m² auf 2 Etagen mit 2 Balkonen
- 4 Personen (keine Aufbettung möglich)
- 2 Schlafzimmer im Obergeschoss
- 1 Wohnraum im Untergeschoss
- Einbauküche
- Bad mit Wanne / WC
- TV / Radio

3 x Wohntyp A:

- ca. 42 m² mit 1 Balkon
- 2 Personen (keine Aufbettung möglich)
- Kombiniertes Wohn-/Schlafraum
- Einbauküche
- Bad mit Wanne / WC
- TV / Radio



Boot & Yachtcharter Selge

Tel.: +49/3 99 32/47 28 90 · Fax: +49/3 99 32/47 28 91 · www.stadthafen-malchow.com

Hilfe in
schweren Stunden

Naturstein GmbH
Kolodzeiski



Ihr Steinmetz

Grabmale • Einfassungen • Nachschriften
Fensterbänke • Treppen • Küchenarbeitsplatten

direkt an der B 194 (nahe Globus)
18442 Groß-Lüdershagen/Stralsund
Gewerbegebiet,
Agnes-Bluhm-Straße 10
Tel. (0 38 31) 47 09-0 Fax -11

18435 Stralsund • H.-Heine-Ring 79
Tel. (0 38 31) 39 07 88
info@naturstein-kolodzeiski.de

www.naturstein-kolodzeiski.de

BESTATTUNGSHAUS KALLWASS



Inhaber Stephan Kallwass

Prohner Str. 32
18435 Stralsund
Tel. u. Nachruf (03831) 292723
privat: Ahornallee 4
18445 Klein-Kedingshagen

BESTATTUNG
UNTERNEHMEN



BESTATTUNGSHAUS Reinhold Matt

27 Jahre in 18461 Franzburg
Kirchplatz 13, Tel.: Tag u. Nacht (03 83 22) 7 42
zusätzlich nach 17 Uhr 01 70/9 34 02 98

Im Trauerfall stehen wir Ihnen auch weiterhin für die Städte Stralsund, Richtenberg, Franzburg, Tribsees, Niepars, Rolofshagen sowie deren umliegende Gemeinden noch viele Jahre preisgünstig, hilfreich und würdevoll bei der Erledigung aller Formalitäten zur Seite.

hausbau

leben

ausbau

vermietung

garten

ausgebaut



Hier zieht der Frühlings bald mit ein

- 1 Zimmer 3. OG 31,79 m² 143,- €*
Kranichgrund, Stralsund
- 2 Zimmer 1. OG 51,03 m² 283,- €*
Arnold-Zweig-Straße, Stralsund
- 2 ½ Zimmer 1. OG 66 m² 370,- €*
Vogelsangstraße, Stralsund, **mit Aufzug**
- 2 ½ Zimmer 3. OG 58,72 m² 294,- €*
Griegstraße, Stralsund
- 2 ½ Zimmer 5. OG 70,93 m² 293,- €*
Graf-von-Stauffenberg-Str., Stralsund
- 2 ½ Zimmer 5. OG 57,70 m² 260,- €*
Heinrich-Heine-Ring, Stralsund
- 2 ½ Zimmer 4. OG 75,48 m² 348,- €*
Hellmuth-Heyden-Weg, Stralsund



* Nettokaltmiete zzgl. NK

WOHNUNGSGENOSSENSCHAFT
"AUFBAU" eG Stralsund
Heinrich-Heine-Ring 94, 18435 Stralsund

03831 3755-0
www.wga-stralsund.de

Firma
Oehlckers

Landesfachpflege und Dienstleistungsstelle



- * Beseitigungen von Rohrverstopfungen innerhalb und außerhalb des Hauses
- * mit 24-Stunden-Service 0176-99747245
- * Wartung und Einbau von Kleinkläranlagen, Abscheideranlagen und Pumpenschächten
- * Dichtheitsprüfung mit Luft und Wasser
- * TV-Kanalinspektion und Ordnung
- * Pflege von Parkplatz und Grünanlagen
- * Pflasterarbeiten
- * Straßeninstandhaltung mittels Blow Patcher und Asphalt aus Thermocontainer
- * Erdarbeiten
- * Winterdienst

Hagen Oehlckers

Neues Dorf 9, 18320 Altenwillershagen
Tel.: (0 38 21) 71 35 38, Fax: 71 35 39, Funk: (01 71) 8 02 56 28
E-Mail: info@firma-oehlckers.de, Webseite: www.firma-oehlckers.de



Hausgerätedienst Müller

Ihr Fachhandel in Vorpommern

Reparaturdienst, Beratung und Verkauf von Wasch-, Kühl-, Trocken-, Koch-, Gefrier- und Spülgeräten ...

Servicetelefon: 03 83 27/6 02 50

für Stralsund Tel.: 0 38 31/30 67 95
Seemühler Str. 3 · 18442 Negast

Billey & Partner GmbH

Dachdeckerbetrieb

Ausführung von Dach- und Klempnerarbeiten
auch günstige Finanzierung möglich

18442 Zansebuhr · Dorfstr. 4e · Tel. (03 83 21) 12 50

STRATIGABAU

Straßen-, Tief- und Galabau

MEISTERBETRIEB für

- Straßen - Wege - Pflasterarbeiten
- Regenentwässerung - Schmutzentwässerung
- Kläranlagen - Schächte - Außenanlagen - Erdbau
- Zaunbau - Rohrleitungen - Natursteinarbeiten

Jens Kerstan · Dorfstraße 10 · 18513 Splietsdorf
Tel.: 038325/65557 · Fax: 038325/65554 · Handy 0171/9457173
e-mail: stratigabau@t-online.de · www.stratigabau.de

Von der Planung bis zur Fertigstellung:

- Neueindeckungen • Flach- & Steildachsanierungen
- Dachaufstockungen • Dachbaustoffhandel
- Finanzierungen aller Art



Bedachungsunternehmen GmbH

Innungsbetrieb Mecklenburg-Vorp. • Inh. Dachdeckermeister T. Heick
18442 Steinhagen · Mühlenweg 1 · www.heick-gmbh.de
Tel.: 038327/60628 · 0171/5013381 · Fax: 038327/60173

U M Z Ü G E

POMMERN - POWER

LIFT bis 30m!

Spedition Ebert

Der Profi für
Privat-, Dienst- u. Seniorenzüge
Möbelmontagen · Küchenmontagen
Entsorgungen · Renovierungsarbeiten
Anrechnung verwertbarer Altmöbel · **kostenlose Angebote**
schnell preiswert fachgerecht

Telefon: 03 99 98 / 1 02 58 · greifswald@fachumzug.de



AUB

Kläranlagen seit 1994

GmbH Steinhagen



18442 Steinhagen · An der B 194 Nr. 6

- Planung und Genehmigung
- **Wartung & Service aller Fabrikate gut + preiswert**
- Lieferung & Einbau von vollbiologischen Kläranlagen, Nachrüstsätzen, Regenwassersammelbehältern in allen Größen
- Selbsteinbau möglich

www.aub-abwasser.de

☎ 03 83 27/6 07 93



Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und Geschäftspartnern
sonnige Osterfeiertage!

Gardinenservice
»Flinke Nadel«
Silke Ludwig • Inhaberin

Hauptstraße 43 b-c
(im S.E.E.-Center)
18442 Negast
Tel. 03 83 27/ 69 35 35

Baase Landmaschinen GmbH

Sie möchten Ihr Holz, Geräte, Fahrzeuge und vieles mehr... trocken lagern?
Wir haben die effizienteste Lösung für Sie!

Höhe: 2,25m bis 6,70m! **ab 999€** Farbe: Grün, Beige, Grau

EGAL ob unbefestigte Acker-, Wiesen-, Hofflächen oder befestigte Beton-, Asphalt-, Plattenflächen... wir haben eine LÖSUNG!

Breite: 4,50m bis 12m!
Länge: 3 bis 40m!

Info @Baase-Landmaschinen.de

Allen Kunden ein frohes Osterfest!



MS 170 D
1,6 PS
- 30 cm
~~228,- €~~
Aktionspreis 199,- €

Viking MB 448T
46 cm Schnittbreite
Radantrieb
Leichtstart-Motor
~~649,- €~~
Aktionspreis 499,- €

Motorsense Stihl FS 38
Leistung 0,9 PS
Autocut 5-2
~~199,- €~~
Aktionspreis 169,- €

John Deere X135R
92 cm Schnittbreite
2-Zyl. Benzin-Motor
komfortabler Hydrostat
300 l Grasfangkorb
~~4.489,20 €~~
Aktionspreis 3.690,- €

Alle Preise inkl. MwSt.

Grimmen / Holthof
DeLaval **STIHL**
(03 83 25) 6 40-0
www.baase-landmaschinen.de
18513 Spilendorf - Holthof 39

Frohe Ostern und allzeit gute Fahrt wünscht



euorepar

Autohaus Kasten
Inhaber: Christian Hübner
Dorfstraße 1 · 18442 Jakobsdorf
Tel.: 03 83 27/6 04 45
www.autohauskasten.de




Frohe Ostern

Verschiedenes

Wohnungsbaugesellschaft mbH Richtenberg

Bahnhofstraße 32
18461 Richtenberg
Tel.: 038322 536-0
Fax: 038322 536-99
E-Mail: info@wbg-richtenberg.de
Homepage: www.wbg-richtenberg.de

Wohnungen zu vermieten

Buschenhagen, Lange Straße 21 - 23
2-Raum-Wohnung 51,72 qm
3-Raum-Wohnung 61,71 qm

Groß Kordshagen, Chausseestraße 10 - 11
2-Raum-Wohnung 53,20 qm
3-Raum-Wohnung 63,10 qm

Pantelitz, Hauptstraße 24 a
2-Raum-Wohnung 66,00 qm

Alle Wohnungen sind modernisiert. Nach vorheriger Terminabsprache zeigen wir Ihnen gerne die gewünschte Wohnung. Weitere Angebote und Mietpreise erhalten Sie auf Anfrage.



Wo steckt die Bekassine?

Mit der Wahl der Bekassine zum „Vogel des Jahres“ können wir ihre Brutvorkommen bundesweit genauer untersuchen. Wo befinden sich die Verbreitungsschwerpunkte? Wo ist die Bekassine selten geworden, und wo haben Schutzmaßnahmen zum Erfolg geführt? Um dies beantworten zu können, muss man aber wissen, wo die Art aktuell vorkommt und wie die Lebensräume aussehen.

Die Bekassine brütet in im Feuchtgrünland sowie in Hoch- und Niedermooren. Aber nicht jedes Feuchtgebiet ist geeignet. Sie bevorzugt solche ohne oder mit nur wenigen Bäumen, sehr feuchtem Untergrund, Schlammflächen und einer Vegetation aus hohen Seggen, Binsen und lückigem Röhricht, die Deckung bietet. Dort können die Altvögel nach Nahrung stochern und die Küken nach kleinen Insekten jagen. Bekassinen meiden verbuschte Feuchtgebiete, Siedlungsbereiche oder Wälder. Auf Intensiv-Grünland rasten sie nur während des Zuges. Einen geeigneten Brutplatz finden Bekassinen hier aber nicht.



Mithelfen beim Beobachten:

Achten Sie von öffentlichen Wegen und Straßen aus zwischen Mitte April und Ende Mai auf Bekassinen. Typisch sind z.B. der meckernde Balzflug, die Erregungsrufe am Boden und im Flug, das Warnen und Sichern. Alle wichtigen Kennzeichen der Bekassine finden Sie in jedem guten Bestimmungsbuch. Auf www.vogel-des-jahres.de können Sie sich die Rufe und Balzlaute anhören. Gern stehen Ihnen bei allen Fragen rund um die Mithilfe zur Seite. Senden Sie Ihre Ergebnisse an das Michael-Otto-Institut im NABU z.Hd. Heike Jeromin Goosstroot 1 24861 Bergenhusen

Bekassinen sind ganzjährig bei uns anzutreffen. Die meisten gibt es während der Zugzeiten, wenn die Brutvögel Nord- und Osteuropas auf dem Weg in oder von ihren Überwinterungsgebieten bei uns rasten. Die große Aufmerksamkeit für die Bekassine als Jahresvogel 2013 wollen wir gemeinsam mit dem Dachverband Deutscher Avifaunisten (DDA) nutzen, um unsere Kenntnis auch außerhalb der Brutzeit zu verbessern. Wir bitten Sie deshalb, jeden Bekassinen-Nachweis über das Internet-Portal www.ornitho.de zu melden! Falls Sie die Bekassinen nicht genau zählen konnten, genügen Schätzungen oder Mindestwerte. Wir freuen uns auch über Daten aus früheren Jahren, um den Bestandstrend rückwirkend darstellen zu können. Vielen Dank!

Auf der Startseite von www.ornitho.de steht seit Januar an eine Karte mit den Nachweisen der Bekassine im Jahr 2013 zur Verfügung. So können Sie neben Ihren Beobachtungen auch die aller anderen einsehen und mitverfolgen, wie sich das Bild immer mehr vervollständigt.

NABU/R. Schmidt

Wasser- und Bodenverband
„Barthe/Küste“
Tel.: 03831 293375
Der Vorstand
Tribseer Damm 1 a

18437 Stralsund, den 18.02.2013

Verbandsvorflut- und Deichschau 2013

Am Mittwoch, dem 10.04.2013, findet die Verbandsvorflut- und Deichschau für das Verbandsgebiet des WBV „Barthe/Küste“ in den Amtsbereichen Niepars und Miltzow statt.

Gemäß § 5 Absatz 1 der Satzung des Wasser- und Bodenverbandes „Barthe/Küste“ ist die Schau öffentlich.

Treffpunkt: 9:30 Uhr Amt Niepars, 18442 Niepars, Gartenstraße 13 b, Sitzungsraum

Im Auftrag

gez. Schmidt
Geschäftsführerin

Impressum

Mitteilungsblatt mit öffentlichen Bekanntmachungen
der Kommunalverwaltung

Verlag + Satz: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG
Röbeler Straße 9, 17209 Sietow
Druck: Druckhaus WITTICH
An den Steinenden 10, 04916 Herzberg/Elster
Tel. 03535/489-0
Telefon und Fax:
Anzeigenannahme: Tel.: 039931/57 90, Fax: 039931/5 79-30
Redaktion: Tel.: 039931/57 9-16, Fax: 039931/57 9-45
Internet und E-Mail: www.wittich.de, E-Mail: info@wittich-sietow.de

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder, der auch verantwortlich ist. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z.z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Das Mitteilungsblatt kann gegen Porto- und Versandkosten in der Pressestelle der Verwaltung auf Antrag abonniert werden. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4C-Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Grafiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim Verlag. Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Urhebers.

Verantwortlich:
Amtlicher Teil: Der Amtsvorsteher
Außeramtlicher Teil: Mike Groß (V. i. S. d. P.)
Anzeigenteil: Jan Gohlke

Erscheinungsweise: monatlich
Auflage: 4.045 Exemplare

VERLAG + DRUCK

LINUS WITTICH KG

Heimat- und Bürgerzeitungen



Frohe Ostern

wünschen wir allen unseren Kunden,
Freunden & Bekannten



Dachdeckerei Gero Stahnke
Dachdeckungen aller Art · Bauklempnerei
Reparaturarbeiten · Garagen- und Carportbau
Am Isinger Berg 20 a · 18442 Martensdorf · Tel.: 038321/60618
Fax: 038321/60619 · Funk: 0171/2653002
email: geromandy@gmx.de

Frohe Ostern

erholsame Feiertage



Herzliche Ostergrüße allen Kunden, Freunden und Bekannten

Diana Roggow
Gartenbau · Kranzbinderei

- Blütenzauber

18442 Niepars
Neue Straße 15
Telefon 03 83 21/4 27

Öffnungszeiten:
Mo. u. Di.: 9 - 17 Uhr
Do. u. Fr.: 9 - 18 Uhr
Sa.: 8 - 11 Uhr




Fröhliche Ostern

MHS
Land- und Kommunaltechnik · Verkauf · Service

Maschinen Handels- und
Service GmbH Martensdorf
Transitstr. 4 · 18442 Martensdorf
Telefon: 03 83 21 / 6 03 61

Herzliche Ostergrüße

allen Kunden und Geschäftspartnern



Fuhrunternehmen Sellenthin

Inh. Anette Golla

Sand, Kies, Splitt, Kiesel, Mineralgemisch, Brechsand, Betonrecycling,
Mutterboden, Rindenmulch, Baggerarbeiten - auch stundenweise

Richtenberger Chaussee 47 (Lager & Verkauf)
18437 Stralsund · Mo. - Fr. 7⁰⁰ - 16⁰⁰ Uhr
Tel. 0 38 31/466 666 · Funk 01 72/7 59 04 45

Frohe Ostern



Karin Wedow
Kosmetik- und Fußpflegestudio

Driftweg 2
18445 Prohn
Telefon 038323/80002



Frohe Ostern



Prohner Raumausstatter
Wedow

Geschäftsführer Olaf Wedow
Driftweg 2 · 18445 Prohn
Tel. 038323-81416
www.prohner-raumausstatter.de



Frohe Ostern

Seit 1920

PAETOW

Schmiede · Schlosserei
& Schlüsseldienst

Bernd Paetow Dipl.-Ing. (FH)

Gartenstraße 36
18442 Niepars
Tel.: (038321) 202

Funk 0171/1727480
Fax: 03 83 21/6 08 84
e-mail: bpaetow@schmiede-paetow.de

Ostern ist ein Familienfest

Im Mittelpunkt dabei steht natürlich die große Ostereiersuche - und das gilt nicht nur bei den kleinen Familienmitgliedern. Doch woher kommt dieser Brauch eigentlich? Bereits vor mehreren tausend Jahren verschenkten die Chinesen bemalte Eier als Symbol für das Erwachen der Natur im Frühling.

Bei uns tauchten gefärbte Eier erstmals im 13. Jahrhundert auf. Das Ei stand als Symbol für neues Leben. Die offizielle Bezeichnung "Osterei" wurde im Jahr 1615 zum ersten Mal erwähnt. Im 17. Jahrhundert entstand auch der Brauch, Ostereier zu suchen. Damals galt allerdings nicht nur der Hase als

derjenige, der die Eier versteckt, sondern auch der Kuckuck, Storch oder Fuchs. Heute ist die Eiersuche fester Bestandteil des Osterfestes.

Die Rollenaufteilung ist meist fest vorgegeben: Die Eltern verstecken, die Kinder sind Schatzsucher und suchen voller Spannung die versteckten Leckereien.

Ideale Verstecke sind zum Beispiel das Blumenbeet, im Blumentopf oder Plätze, die so offensichtlich sind, dass man die süßen Überraschungen übersieht. Ein kleines Osterkörbchen eignet sich bestens, um die kleinen Schätze zu sammeln - wenn man ihr Versteck entdeckt hat. (mso/kf)

Herzliche Ostergrüße

allen Kunden,
Freunden und
Bekannten



Elektro- & Blitzschutzinstallation



Jürgen Medrow

18442 Niepars · Neue Str. 19
Tel. 038321/6 00 05
Funktel. 0171/7 06 10 35

Frohe Ostern

wünscht das Team

Physiotherapie
KRANICH-Praxis
Dörthe Wirkner

Schwarzer Weg 4
18442 Niepars
Tel.: 03 83 21 / 6 67 72



Herzliche Ostergrüße

Baugeschäft Martin Bethmann

Gartenstraße 8 i · 18442 Niepars · Tel. (03 83 21) 12 68
Funk 0171 / 8 39 44 14

- **Neubau, Altbausanierung** • **Pflasterarbeiten**
- **Fliesenlegerarbeiten** • **Trockenbau**

feel Meer
KOSMETIKSTUDIO

Ulrike Wedig
Gartenstr. 67 | 18442 Niepars
Telefon: 038321-66700



Ein frohes Osterfest!

KOSMETIK- & KÖRPERBEHANDLUNGEN | FUSSPFLEGE

Ob auswärts oder im Gebäude:
Das Osterfest sei voller Freude!

Ein frohes Osterfest

wünschen wir all unseren
Mietern und Geschäftspartnern



Ihre
Wohnungsbaugesellschaft mbH Richtenberg
Bahnhofstraße 32, 18461 Richtenberg
Tel. 03 83 22 / 53 60 • Fax 03 83 22 / 5 36 99

Ein frohes Osterfest

wünscht das Team von

Steuerberaterin Anke Jahn

18465 Tribsees
Tel. 03 83 20 / 44 8 77

18442 Niepars
Tel. 03 83 21 / 66 60 90

18057 Rostock
Tel. 03 81 / 44 31 80 44



www.steuerberatung-jahn.de
info@steuerberatung-jahn.de

Frohe Ostern wünscht



Angela Anters
Podologin

Podologische
Praxis/
Medizinische
Fußpflege

Waldstraße 22
18442 Kummerow Heide
Tel.: 038321/66761



JUGENWEIHE
Glückwünsche ...

AZweb

Bequem
Familienanzeigen
online ...
gestalten und schalten

15 %
Preisvorteil bei
AZweb
gültig bis 22. April 2013

Ihre Vorteile bei der Online-Buchung:

- ✓ verlängerte Annahmeschlüsse
- ✓ wenn Sie Ihre Anzeige online buchen, nutzen Sie Ihre **15 % Preisvorteil!**
- ✓ **Schalten Sie jetzt Ihre Familienanzeige**

www.familienanzeigen.wittich.de

Ihre Privatanzeige mit AZweb

VERLAG
WITTICH

HOTEL BREITENBACHER HOF
72178 Waldachtal 1 · (Ortsteil Lützenhardt)
Nördlicher Schwarzwald
Telefon 074 43 / 96 62-0 · Fax 074 43 / 96 62 60

*Einfach mal schnell raus,
und würzig klare Schwarzwaldluft schnuppern...*

Verwöhnwoche noch bis 28. März '13
Der Tag mit HP schon ab unter € 50,-!!!
7 Tage HP mit kalt-warmem Frühstücksbüfett
1x festliches 6-Gang-Menü bei Kerzenschein
1x Kaffee und Kuchen
1x Entspannungsmassage
1x Lichterwanderung
1x kl. Fl. Wein, 1x Obststeller

p. P. ab 345,- €

Schwarzwaldversucherle
immer Sonntag bis Donnerstag und Freitag
4 oder 5 Tage HP
zum Sparpreis

p. P. ab 199,- €

Romantikwochenende
Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag
2 oder 3 Tage mit HP
1x festliches 6-Gang-Menü bei Kerzenschein
1x Kaffee und Kuchen
1x Lichterwanderung
1x kl. Fl. Wein, 1x Obststeller

p. P. ab 149,- €

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage
www.hotel-breitenbacher-hof.de
oder fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wer den Schlüssel besitzt, dem gehört die Welt

NEO-DELPHI.COM

Der Geruch der Angst

Der neue Thriller von Lucas Bahl

Leseprobe: www.neo-delphi.com

432 Seiten, broschiert,
ISBN 978-3-9810906-0-4

€ 14,80

Zu beziehen über
Ihren Buchhändler.



Raus aus der Diät-Falle



Besiegen Sie Ihren Hunger!

Natürliche Sättigungskapseln
zur effektiven Behandlung
von Übergewicht.

Jetzt in Ihrer Apotheke!

PZN-7772987

CE 0197

Lopa MED
pharma food

- Anzeige -

Migräne-Übelkeit

Übelkeit und Erbrechen bei einem Migräneanfall ist meist so unangenehm wie der Kopfschmerz selbst. SEA-BAND Akupressur-Band kann helfen, die Übelkeit zu lindern oder gar nicht erst entstehen zu lassen. Klinisch getestet. Ganz ohne Nebenwirkungen.

**Auch bei Reiseübelkeit,
Übelkeit in der Schwangerschaft und anderen Formen der Übelkeit.**

Nur in Ihrer Apotheke. (PZN 4847259)
www.sea-band.com/de

SEA-BAND
AKUPRESSUR-BAND



Unser Team freut sich auf Ihren Besuch!



Feiern Sie doch mal bei uns in Duvendiek mitten in der Natur - ob drinnen oder auf unseren Außenterrassen - der Blick ist wunderschön!

Trauerungen, Hochzeitsfeiern, Familienfeiern, Betriebsfeiern, Weihnachtsfeiern, Grillfeiern mit Übernachtungsmöglichkeiten

Dorfstraße 12c, 18442 Duvendiek
Telefon: 038321/60128, www.ostseelandurlaub.de

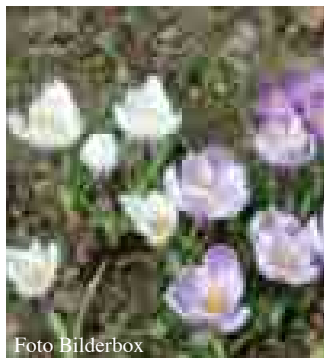


Foto Bilderbox

Vertrauen Sie nur dem Fachmann
Ihr Altgold ist Geld wert!

Schmuck • Zahngold • Silber
Glashütter Uhren vor 1970 • Münzen

Barankauf



Ossenreyerstr. 37 · 18439 Stralsund
Tel./Fax: (03831) 29 43 72

BEILAGENHINWEIS

Diese Ausgabe enthält eine Beilage von
BRANCHE NVP



Manschesterhose
Cord, braun,
~~49,90 €~~
nur 25,95 €



Bundhose blau
~~16,18 €~~
nur 9,99 €



Zunfthose
Cord,
~~69,90 €~~
nur 39,90 €



Kochhose pepita
~~23,90 €~~
nur 12,99 €

Kochjacke weiß
~~19,90 €~~
nur 11,99 €

Restposten

Preise nur für Größen 44 - 54, Sämtliche Artikel in allen Größen lieferbar, Übergrößen mit Zuschlag



Riemser Berufskleidung GmbH

Am Bahndamm 4 • 18519 Sundhagen/OT Miltzow • Tel. 038328/7 06 20 • Fax 038328/7 06 25

Internet: www.riemserbk.de • E-Mail: info@riemserbk.de

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9.00 bis 18.00 Uhr, Sa. 9.00 bis 12.00 Uhr




Kauf von privat
Bei Interesse Mail an
aga-mueritz@web.de

Familienhaus mit Weitblick

Traumhaus
an der Mecklenburgischen Seenplatte -
Nähe Waren (Müritz)

Einfamilienhaus, Baujahr 2001 | ca. 500 m² Wohn- und Nutzfläche | ca. 4.000 m² | Grundstück kompl. eingezäunt | Außenpool | Sauna | Weinkeller | Kachelofen u.v.m. | Blick auf die Müritz | Reiten | Golfen und Wassersport in unmittelbarer Nähe | Bootshaus in der Sietower Bucht

Vollbiologische Kleinkläranlagen

mit Zulassung, aktueller Stand der Technik

Antragstellung - Planung - Lieferung
Montage - Inbetriebnahme - Wartung

alles aus einer Hand
Eigenleistung möglich



Alther Pumpen GmbH
17489 Greifswald
www.alther.de

Am Helmshäger Berg 6a
Telefon: 0 38 34/5 75 60
alther-pumpen@t-online.de

Wir wünschen ein sonniges Osterfest!

Wir wünschen allen
Lesern und Inserenten
ein frohes und
sonniges Osterfest!

Ihr persönlicher Ansprechpartner

**JENS
PFANN**

Telefon: 0171/9 71 57 37
j.pfann@wittich-sietow.de



Ich bin telefonisch für Sie da.

**KIRSTEN
BUNGE**

Telefon: 039931/5 79 50
k.bunge@wittich-sietow.de



VERLAG + DRUCK

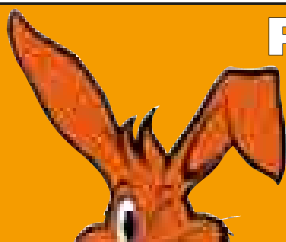


LINUS WITTICH KG

Röbeler Straße 9 · 17209 Sietow · Telefon: 03 99 31/5 79-0
Telefax: 03 99 31/5 79-30 · Internet: www.wittich.de
e-mail: j.pfann@wittich-sietow.de

Frohe Ostern

Psssssst!



Nicht
weetersagen
- das ist mein
heißester Tipp!

EINLADUNG ZUR DECKENSCHAU
6./7. APRIL 2013 VON 10 - 16 UHR

PLAMECO
DECKEN

ZIMMERDECKEN NIEPARS
GARTENSTRASSE 25 (IM OFENHAUS)
18442 NIEPARS · TEL. 038321/789984

Ein frohes Osterfest

wünschen wir allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten

Unser Jugendweiheangebot:

- Teeniebehandlung fürs Gesicht
- Schöne Nägel und Füße

Salon Libelle & Styling Nails

Tel. 038321/688745

Tel. 038321/66977



Herzliche Ostergrüße
allen Kunden, Freunden und Bekannten

Ihre Hausmeister-Service GmbH
Richtenberg

BAHNHOFSTR. 32 • TEL. 038322/50614
FAX: 038322/51836



Ob auswärts oder im Gebäude:
Das Osterfest sei voller Freude!



*Herzliche Ostergrüße
allen Kunden, Freunden
und Bekannten*

Ihr **Bestell-Reinigungs-
Fahrradservice**
E. Sieminewski
Schulstraße 11 e
Niepars



Ich wünsche ein frohes Osterfest

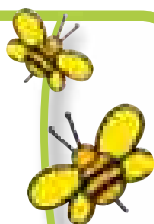
Herbert Burmeister
Renovierungsspezialist



18442 Berthke
Richtenberger Chaussee 1
Tel.: 03 83 27 / 6 03 30
Funk: 01 74 / 5 63 53 22



*Frohe
Ostern*



wünschen wir allen
unseren Kunden,
Freunden & Bekannten

Ottensmeier GmbH
HEIZUNG • SANITÄR • ELEKTRO
Am Isinger Berg 19 • Martensdorf
Tel. 038321/6290



*Nun grünen schon die Büsche und den Rasen;
bald schwindet auch des Winters letzter Rest.*

Ich hoffe, dass die munteren Osterhasen

Sie nicht vergessen haben.

Frohes Fest!

Kay Lüpke

Ihr Montageservice

Friedensstraße 25
18442 Niepars
Tel. 038321 66990



Herzliche Ostergrüße

&
erholsame
Feiertage



Frohe Ostern

wünschen wir allen
unseren Kunden,
Freunden und Bekannten



Dachdeckerei Fitzner



Inh.: D. Fitzner

Dorfstraße 10
18442 Krummenhagen

Tel.: 038327/ 69706 · Fax: 038327/69732 · Mobil: 0170/ 2861930
davidfitzner@t-online.de

Rohrdacheindeckungen
Stein-, Papp- & Gründächer
Klempner, Reparaturarbeiten

Herzliche Ostergrüße
allen Kunden, Freunden
und Bekannten



Das Ofenhaus in NIEPARS

Meisterbetrieb
Lutz Dames



Gartenstraße 25
18442 Niepars
Tel. 038321 66899

Öffnungszeiten:

Mo - Fr 10.00 - 18.00 Uhr www.dasofenhaus.com
Sa 9.30 - 13.00 Uhr info@dasofenhaus.com

**KAMINÖFEN - FRÜHJAHRSGEBOTE
bis zu 40% reduziert**

Wolfgang Knaack & Rainer Schmidt GbR

K & S Autotechnik

Freie Kfz- & Karosseriefachwerkstatt
Richtenberger Chaussee 47

Tel. 03831/443078

5 JAHRE in
STRALSUND



Ein frohes
Osterfest und
gute Fahrt

Anzeige



TREFFPUNKT DEUTSCHLAND

Einfach mal durchatmen, auch wenn einem der Ausblick den Atem raubt!

Mein Deutschland



Entdecken Sie die schönsten Orte Deutschlands und genießen Sie einen unvergesslichen Urlaub im eigenen Land! Lassen Sie sich von unseren Urlaubsmagazinen inspirieren.

Mehr Informationen unter www.ebook.wittich.de.

Reise durch (k)lein Land

Schicksale in der DDR - Uwe Bernd

Kein Stasi-Grusel, Grenzregime-Horror und keine Dissidenten-Drangsalierungen - und doch gewährt dieses Buch seit dem Mauerfall den wohl detailliertesten Einblick in den täglichen Wahnsinn DDR mit all seinen Facetten. Drei 19-jährige Männer sind auf Tramp-Tour quer durch die kleine Republik. Auf ihrer Reise ohne Ziel, ohne Zelt und ohne Zeitlimit, mit dem Motto „Bei Langeweile vorsichtshalber Stellungswechsel“ begegnen ihnen jene Menschen, die sich im Sozialismus auf ihre Art eingerichtet haben. Sie treffen zum Beispiel auf Parteibonzen, Betriebsleiter, Polizisten, Arbeiter, Soldaten ebenso Punks, BRD-Touristen, Blueser, Prostituierte, Anarchisten.

Bestellung unter: www.wittich.de oder Verlag + Druck LINUS WITTICH KG Röbeler Straße 9 17209 Sietow oder 039931/579-0

6,50€ zzgl. Versand

ISBN-978-3-00-28678-0

FLY & HELP weicht weitere Schulen in Ruanda ein

Anzeige

Kroppach, 04. März 2013 – Im Rahmen einer Delegationsreise nach Ruanda besuchte der Stiftungsgründer Reiner Meutsch drei FLY & HELP-Bildungsprojekte und weihte zwei Schulen ein. In diesem Jahr werden in Ruanda sechs neue Schulen von FLY & HELP für 6.000 Schüler mit einem Fördervolumen von insgesamt ca. 330.000 Euro gebaut.

Reiner Meutsch nahm bei einer Delegationsreise 16 Teilnehmer mit in das zentralafrikanische Land Ruanda, in dem heute ca. elf Millionen Menschen leben. Viele dieser Einwohner haben keinen Zugang zum Bildungssystem. Die Aufgabe der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP ist die Förderung von Bildung und Erziehung weltweit, damit den Kindern eine selbstbestimmte Zukunft ermöglicht wird. Die Gruppe besuchte zunächst in der Nähe des ehemaligen Königsitzes Nyanza im Sektor Busoro die von der Stiftung FLY & HELP finanzierte Primarschule Gitovu. Gerade im Süden des Landes ist der Bildungsnotstand sehr groß. Ein Steuerberater aus dem Westerwald hatte anlässlich seines 50. Geburtstages 30.000 Euro gespendet, die für den Bau von sechs

Klassenräumen, einer Sanitäranlage und einer Zisterne in Gitovu verwendet wurden. Er selbst war gemeinsam mit seiner Frau Teil der Reisegruppe und war über den herzlichen Empfang der 1.100 Schüler zu Tränen gerührt. Direkt hinter dem Nebelwald Nyungwe liegt in sehr unwegsamem Gelände der Ort Gitambi im gleichnamigen Sektor. Für 50 Kilometer Fahrtstrecke benötigte die Delegationsgruppe vier Stunden Fahrtzeit, und der letzte Kilometer zur Schule musste zu Fuß zurückgelegt werden. Hier wurde mit der Unterstützung der Kreishandwerkerschaft Rhein-Westerwald eine Schule errichtet, die das Innungsvorstandsmitglied Jürgen Mertgen gemeinsam mit Reiner Meutsch, der Schulleitung, den Lehrern sowie den Dorfältesten vor den Dorfbewohnern und 612 Kindern feierlich einweihete. „Besonders berührend ist es dabei, in die strahlenden Augen der Kinder zu blicken, die stolz und unendlich dankbar sind, Lesen und Schreiben lernen zu dürfen.“, so Reiner Meutsch. Der ehemalige Vorsitzende der Wirtschaftsjuvenoren Westerwald, Markus Buhr, besichtigte die Klassenräume der Primarschu-

le Rugalika im Grenzgebiet zum Kongo. Die Räumlichkeiten befinden sich in einem katastrophalen Zustand: Durch das Wellblechdach fließt Regen in die Räume, Kinder sitzen auf Steinen oder direkt auf dem Lehmboden, und es gibt weder eine Tafel noch Schulmaterial. Die Wände sind nass und schimmeln. Durch die Mitgliedsunternehmen der Wirtschaftsjuvenoren Westerwald finden seit einem Jahr Spendenaktionen für die Schule statt. FLY & HELP baut in 2013 für die knapp 1.200 Schüler in Rugalika mit Unterstützung dieser Spenden fünf Klassenräume, zwei Zisternen sowie einen Latrineneblock. Der Leiter des Koordinierungsbüros in Kigali, Uwe Meyer, begleitete die Gruppe und hatte im Vorfeld Schulmaterial sowie Fußbälle organisiert, die vor Ort an die Schüler verteilt wurden. Finanziert wurden diese Geschenke durch die Teilnehmer der Reise. Die FLY & HELP-Delegationsreisen dienen dazu, sich persönlich vom aktuellen Baufortschritt der Schulen zu überzeugen, neue Gebäude einzuweihen und sich über weitere förderungswürdige Projekte zu informieren. 5% des Reisepreises fließen automatisch

in die FLY & HELP-Projekte vor Ort. Die nächste Delegationsreise nach Ruanda, zu der sich Interessenten anmelden können, findet am 10. Juni 2014 statt. 2013 werden in Ruanda durch FLY & HELP weitere sechs Schulen mit einem Fördervolumen von ca. 330.000 Euro finanziert. Reiner Meutsch wird in diesem Jahr erneut nach Ruanda reisen, um sich über die Entwicklung der Schulbauten zu informieren. Alle Kosten der Reisen trägt er persönlich. „Alle Spendengelder fließen 1:1 in die Bildungsprojekte, da ich alle Kosten der Stiftung privat übernehme bzw. diese durch Sponsoren abgedeckt werden“, verspricht Reiner Meutsch. (Spendenkonto: Westerwald-Bank (BLZ 573 918 00), Kto. Nr.: 5550)

+++ Hauptziel der 2009 gegründeten Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP ist die Förderung von Schulbildung. Mit Hilfe der Spenden errichtet die Stiftung neue Schulen, Kindergärten und Waisenhäuser in Entwicklungsländern. Bis 2025 sollen insgesamt 100 Projekte rund um den Globus mit Spendengeldern initiiert, gefördert und betreut werden. Weitere Informationen unter www.fly-and-help.de +++



A bis Z Fachmann

SERVICE & QUALITÄT

Hier finden Sie den richtigen Ansprechpartner!

FAHRSCHULE GREIF



Anmeldung: Mo. u. Mi. 16.30 - 17.00 Uhr
 Unterricht: Mo. u. Mi. 17.00 - 20.00 Uhr

- Ausbildung für PKW, Motorrad, LKW u. Bus
- Punkteabbau u. Nachschulungen
- Ferienlehrgänge
- Berufskraftfahrer - Aus- und Weiterbildung
- Zertifizierter Bildungsträger nach AZWV

18442 Negast, Hauptstraße 25 b

Telefon: 03 83 27/69 99 59

LANDWIRTSCHAFTLICHER
BUCHFÜHRUNGSVERBAND



Unternehmens- und
Steuerberatung für Landwirte

SHBB
STEUERBERATUNGSGESELLSCHAFT

Beratungsstelle **Stralsund**

Christiane Borowitz Steuerberaterin

Qualifizierter Service rund um Ihre Steuern:

- Lohnsteuerberatung
- Jahresabschlüsse und Steuererklärungen
- Einkommensteuererklärungen auch für Privatpersonen
- Unternehmens- und Wirtschaftsberatung
- Existenzgründungsberatung

Hainholzstraße 57
18435 Stralsund

Tel. **03831/3659-0**
Fax **03831/3659-10**

info@stralsund.shbb.de
www.stralsund.shbb.de

MOTEL
Stralsund

Telefon 03831-4770

Mittagslied ab 3,90 Euro

An Mittwochs werden wir Ihnen mittags von 11:30 Uhr bis 12:30 Uhr jeweils 2 Wochen lang köstliche Hausgerichte servieren!



Perfekt für Ihre Feierlichkeiten

Wir sind Ihnen bei allen notwendigen PKW- bis hin zu 100 bis 200 Personen, z. B. Hochzeit, Geburtstag, Jubiläum, Firmenfeier oder Familienfeier, gerne gerne immer Ihre Gäste auch in einem unserer 20 Zimmer (Einzelzimmer, Suiten) bei hoch zeitlich bei uns unter und machen Sie sich ein gemütliches Bild von den Möglichkeiten im Motel in Stralsund.



Motel Stralsund neben Strand

Am Langenwall Weg 9, 18439 Lohme 24 Stralsund, Telefon 03831 47 70, www.motel-stralsund.de

SAG

Sundische
Ausbau-
Gesellschaft mbH

- Dachdecker
- Bauklempner
- Fliesenleger
- Bodenleger
- Parkettservice

Am Umspannwerk 2
18439 Stralsund
Telefon 0 38 31/27 39-0
Telefax 0 38 31/27 39-11
E-Mail:
siegmeier@sag-stralsund.de

**Geld sparen durch Ostereiersuche
am 21. März**

Einrichtungshaus
GREIFZU

Einbauküchen, Wohnraum-, Polster- und Schlafraummöbel, Bodebeläge

18314 Löbnitz

Tel. 03 83 24-642-0 • Mo. - Fr. 9 - 18 Uhr, Sa. 9 - 14

wünscht **frohe Ostern**



30%*
20%*
10%*

pro Auftrag 1 Osterei

*gilt nicht
für bereits
reduzierte Ware
und Musterküchen